



SV Blau-Weiß Löwenstedt in Berlin ausgezeichnet



Seite 17



Seite 5



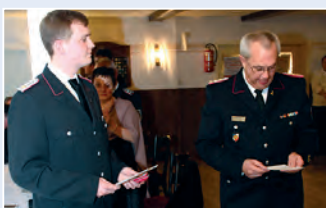
Seite 13

Arbeitskreis „Amts-Fotos“

Faschingsfest zum Projekt

„Zeitung in der Kindertagesstätte“ (Zikita)

...und außerdem:



Seite 16



Seite 22



Seite 26



Seite 30



Die Polizeistation Viöl ist umgezogen

Am 14.02.17 ist die Polizeistation Viöl vom Westerende 16 in das Westerende 41 umgezogen.

Dort sind die Polizisten in den neu erstellten Anbau bei der Amtsverwaltung eingezogen. Durch die Nähe zur Amtsverwaltung erhoffen sich die Mitarbeiter der Polizeistation ein deutliches Plus an Präsenz und Kontakten zu Bürgern und der Verwaltung.

Mit dem Umzug hat sich nicht nur die Anschrift, sondern auch die Telefonnummer geändert. Die Polizeistation ist nun unter der Telefonnummer **04843-2044990** und unter der Fax-Nummer 04843-20449919 zu erreichen.

Unverändert blieben die Zeiten, an denen verlässlich ein Beamter an der Dienststelle anzutreffen ist. **Bürgerbürozeiten:**

Montag 14.00 – 16.00 Uhr und Mittwoch 10.00 – 12.00 Uhr

D 115

Sie möchten die Amtsverwaltung Viöl telefonisch erreichen? Sie haben die Telefonnummer nicht gleich parat? Macht nichts. Wählen Sie einfach die 115!

Auf Fragen zum Kinderausweis, Pass, Ausweis, zur Hundesteuer, zum Melderecht, zum Wohngeldantrag ... Viele Fragen beantwortet das Team der Behördenrufnummer 115 direkt.

Sehr wichtig: Bei Fragen ist Zuordnungsmerkmal der Verwaltungsvorgang und nicht der Beschäftigte in der Amtsverwaltung.

Das Amt Viöl unterstützt den geplanten einheitlichen Service für Deutschland und hat seine Telefonzentrale auf die einheitliche Behördenrufnummer 115 umgestellt.

Wenn Sie die Durchwahl des Sachbearbeiters / der Sachbearbeiterin haben, können Sie selbstverständlich weiterhin unmittelbar zur zuständigen Kollegin / Kollegen durchwählen.

Aktuelles aus dem Fundbüro

Die Anzeige, Aufbewahrung und Herausgabe von Fundsachen richtet sich nach den §§ 965 ff. Bürgerliches Gesetzbuch. Im Amt Viöl wurden folgende

Fundsachen abgegeben:
Diverse Ringe
Diverse Schlüsselbunde
Diverse Brillen
Portemonnaies

Handys
Armbanduhren
Schmuck
Damenfahrrad (Kalkhoff)
Fahrrad (Escorte)

Fahrrad (Gigant X Sport)
Damenfahrrad (Pegasus)
Herrenfahrrad in blau
Herrenfahrrad in dunkelgrau

Amt Viöl - Westerende 41 - 25884 Viöl

Tel.: 115 oder 04843 2090-0, Fax 04843 2090 70

E-Mail: info@amt-vioel.de, Homepage: www.amt-vioel.de

Montag: 8 Uhr bis 12 Uhr; Dienstag: 8 Uhr bis 12 Uhr und 13 Uhr bis 16 Uhr; NEU: Mittwoch ganztägig geschlossen

Donnerstag: 8 Uhr bis 12 Uhr und 13 Uhr bis 18 Uhr; Freitag: 8:00 Uhr bis 12 Uhr



Mitarbeiter	Abteilung	Telefondurchwahl 0 48 43 / 20 90 -	eMail
Andresen, Mareike	Bürgerbüro und Wohngeld	- 13	mareike.andresen@amt-vioel.de
Brummund, Willi	Hauptamt	- 18	willi.brummund@amt-vioel.de
Benjamin Bock	Bauamt	-26	benjamin.bock@amt-vioel.de
Carstensen, Gerd	Leitender Verwaltungsbeamter	- 21	gerd.carstensen@amt-vioel.de
Caspersen, Carmen	Bürgerbüro und Standesamt	- 11	carmen.caspersen@amt-vioel.de
Christiansen-Hansen, Ina	Hauptamt	- 12	ina.christiansen-h@amt-vioel.de
Engel, Marion	Ordnungsamt	- 14	marion.engel@amt-vioel.de
Fischer, Monika	Amtskasse	- 37	monika.fischer@amt-vioel.de
Hansen, Gabriele	Bauamt	- 27	gaby.hansen@amt-vioel.de
Hansen, Karen	Sekretariat	- 23	karen.hansen@amt-vioel.de
Hellmann-Tauber, Ute	Hauptamt	- 22	ute.hellmann-tauber@amt-vioel.de
Jepsen, Neele	Kämmerei	- 34	neele.jepsen@amt-vioel.de
Lorenzen, Hannelore	Sekretariat	- 366	hannelore.lorenzen@amt-vioel.de
Matthiesen, Birte	Hauptamt	- 19	birte.matthiesen@amt-vioel.de
Möhrke, Matthias	Kämmerei	- 31	matthias.moehrke@amt-vioel.de
Paulsen, Doris	Amtskasse	- 38	doris.paulsen@amt-vioel.de
Phillips, Marion	Kämmerei	- 24	marion.phillips@amt-vioel.de
Rein, Renate	Kämmerei	- 33	renate.rein@amt-vioel.de
Ritter, Heiko	Kämmerei	- 32	heiko.ritter@amt-vioel.de
Sönksen, Heiko	Ordnungsamt	- 16	heiko.soenksen@amt-vioel.de
Wittmann, Bente	Kämmerei	- 35	bente.wittmann@amt-vioel.de

Der Amtsvorsteher berichtet aus der Amtsverwaltung ...

Gratulationen

Der Wasser- und Bodenverband Bondelum-Ahrenviölfeld hat seinen Verbandsvorsteher Volker Schierholz, Ahrenviölfeld, in seinem Amt bestätigt. Auch der Wasser- und Bodenverband Olderup hat seinen Verbandsvorsteher Holger Clausen, Immenstedt, wiedergewählt.

Die Verwaltung bedankt sich herzlich für die Bereitschaft zur Übernahme der besonderen Funktion in der Wasserwirtschaft im ländlichen Raum und wünscht weiterhin gutes Gelingen. Die Gemeindevertretung Norstedt hat der Wahl von Wehrführer Holger Kniese und seinem Stellvertreter Björn Albertsen zugestimmt. Die Gemeindevertretung Viöl hat der Wahl von Ortswehrführer Michael Schultz und seinem Stellvertreter Kay Jensen zugestimmt. Die Verwaltung bedankt sich herzlich bei den Gewählten für ihre Bereitschaft zur Übernahme des verantwortungsvollen Ehrenamtes und wünscht eine gute Kameradschaft.

Soziale Wochen 2017 im HANSA-PARK in Sierksdorf

Die diesjährigen „Sozialen Wochen“ HANSA-PARK finden im Frühjahr von Montag, 24. April bis Freitag, 12. Mai sowie im Herbst von Montag, 18. September bis Freitag, 29. September 2017 an allen Werktagen (ausgenommen alle Samstage, Sonntage und Feiertage), statt. Zu einem Besuch des HANSA-PARKS mit kostenfreiem Eintritt werden vor allem soziale Einrichtungen für Kinder, Jugendliche, Senioren, Menschen mit Behinderung sowie soziale kirchliche Organisationen eingeladen. Nachfragen zur Organisation oder zur Anmeldung richten Sie bitte direkt an:

HANSE-PARK-Infoline, Freizeit- und Familienpark GmbH & Co.KG,
Am Fahrenkrog 1, 23730 Sierksdorf, Tel.: 04563 474-0,
Fax: 04562 474-100, Mail: infos@hansapark.de.

Frühjahrsputz im Dorf

Wie alljährlich werden im März / April in den Gemeinden des Amtes Viöl wieder Säuberungsaktionen durchgeführt. Es ist im Laufe der Zeit wieder - häufig bedingt durch Unachtsamkeit und Unvernunft - genügend Müll und Unrat an unseren öffentlichen Straßen und Wegen hinterlassen worden, welcher zum Erhalt eines sauberen und schönen Ortsbildes unbedingt entfernt werden muss. Bitte beteiligen Sie sich an den gemeindlichen Säuberungsaktionen, die örtlich bekannt gemacht werden (für einen Imbiss werden die Gemeinden selbstverständlich wie alljährlich sorgen).



Thomas Hansen, Amtsvorsteher

Förderung der Ladeinfrastruktur für Elektrofahrzeuge

Der Bund hat ein Programm für ein flächendeckendes, bedarfsgerechtes und nutzerfreundliches Netz an Ladeinfrastruktur für Elektrofahrzeuge initiiert, so dass die Nutzer von E-Fahrzeugen überall in Deutschland schnell und unkompliziert nachladen können. Hierfür werden bis 2020 insgesamt 300 Mio. Euro an Fördermittel zur Verfügung gestellt. Ziel soll es sein, eine flächendeckende Versorgung mit 15.000 Ladesäulen bundesweit sicherzustellen. Informationen sowie Antragsunterlagen sind veröffentlicht auf der Internetseite der Bundesanstalt für Verwaltungsdienst-



 **Itzehoer**
Versicherungen

**Starker Service –
ganz nah dran!**

● **Die Itzehoer vor Ort**

Karl-Heinrich Albertsen

Tel. 04843 204077

Michael Heidemann

Viöl, Tel. 04843-205442

... und gut. ✓



Natürlich. HEIWE.

Ihr Partner für die Energie-
und Haustechnik

HEIWE

Bei HEIWE sorgen wir mit über 30 Profis dafür, dass es perfekt wird – von der fachgerechten Planung über die ausführliche Beratung bis zur termingerechten Umsetzung. Heizungs- und Sanitärtechnik, Badgestaltung und Elektrotechnik – seit über 20 Jahren!



www.heiwe.de

Elektro | Löwenstedt | Tel 04843 973919-0
Heizung Sanitär | Haselund | Tel 04843 204008-0

Herausgeber

Gert Nissen, Fa. Grafik Nissen,
Kirchenweg 2, 24976 Handewitt, 0461/979787,
info@grafik-nissen.de, www.grafik-nissen.de

Auflage

4.500

Druck

CEWE Print

leistungen unter der Adresse: www.bav.bund.de/DE/3_Aufgaben/6_Foerderung_Landinfrastruktur/Foerderung_Landinfrastruktur_node.html.

Bundesförderung „Breitbandausbau“

Planmäßig werden die Ämter Viöl, Nordsee-Treene und Eiderstedt sowie die Städte Tönning und Friedrichstadt am 15. März 2017 den Breitband-Zweckverband südliches Nordfriesland gründen. Der Zweckverband soll die Aufgabe „NGA (Next Generation Access) - flächendeckender Breitbandausbau in jedes Haus“ in den Gemeinden Ahrenviöl, Ahrenviölfeld, Bondelum, Immenstedt, Oster-Ohrstedt, Schwesing und Wester-Ohrstedt verwirklichen.

Amtsverwaltungsgebäude 2020

Die Verwaltung und auch die Polizei haben die neuen Räumlichkeiten im Amtsverwaltungsgebäude bezogen. Die Öffentlichkeit hat Gelegenheit, die Räumlichkeiten bei einem „Tag der offenen Tür“ am Sonnabend, 27.

Mai 2017, 11:00 bis 15:00 Uhr, zu besichtigen. Ein hervorragendes Ergebnis der Bauleitung und der Amtsverwaltung ist, dass die kalkulierten Kosten um rund 50.000 € unterschritten werden konnten.

Koppelfeten

Die Verwaltung hat die Verantwortlichen der geplanten Koppelfeten zu einer Fetenvorbesprechung am Donnerstag, 6. April 2017, 17:00 Uhr, in die Amtsverwaltung Viöl eingeladen. Voraussichtlich werden Koppelfeten stattfinden in den Gemeinden Ahrenviöl, Behrendorf, Haselund, Immenstedt, Löwenstedt, Viöl und Wester-Ohrstedt.

Briefmarken für Bethel

Bitte keine entwerteten Briefmarken in den Papierkorb! Die Betheler Anstalten sammeln diese Briefmarken und verkaufen sie an Sammler. Der Erlös kommt den behinderten Menschen zugute. Sie können Ihre Briefmarken im Sekretariat (Zimmer 122) der Amtsverwaltung Viöl abgeben.

Von einem der schönsten Tage im Leben...

Nachstehend veröffentlichen wir Paare aus dem Amtsbereich, die sich kürzlich das Ja-Wort gegeben haben. Wir wünschen den Paaren alles Gute für ihre gemeinsame Zukunft!

Björn-Thomas & Jenny Voß, geb. Andresen, Viöl
21.01.2017

Lust auf Besuch? Kolumbianische Austauschschüler suchen Gastfamilien!

Die Austauschschüler der Andenschule Bogota (Kolumbien) wollen gerne einmal den Verlauf von Jahreszeiten erleben. Dazu sucht das Humboldtteam deutsche Familien, die offen sind, einen südamerikanischen Jugendlichen (15 bis 17 Jahre alt) als Kind auf Zeit aufzunehmen. Spannend ist es, mit und durch das „Kind auf Zeit“ den eigenen Alltag neu zu erleben und gleichzeitig ein Fenster zu Shakiras fantastischem Heimatland aufzu stoßen. Wer erinnert sich nicht an ihren Fußball-WM-Hit „Waka Waka“? Erfahren Sie aus erster Hand, dass das Bild das wir von Kolumbien haben nichts mit der Wirklichkeit dieses sanften Landes zu tun hat. Die kolumbianischen Jugendlichen lernen schon mehrere Jahre Deutsch als Fremd-

sprache, so dass eine Grundkommunikation gewährleistet ist. Ihr potentielles kolumbianisches Kind auf Zeit ist schulpflichtig und soll die nächstliegende Schule zu Ihrer Wohnung besuchen. Der Aufenthalt bei Ihnen ist gedacht von Samstag, den 29. April 2017 bis Samstag, den 15. Juli 2017. Wer Kolumbien kennen lernen möchte ist zu einem Gegenbesuch an der Andenschule Bogotá herzlich willkommen. Für Fragen und weitergehende Infos kontaktieren Sie bitte die internationale Servicestelle für Auslandsschulen: Humboldtteam – Verein für Bildung und Kulturdialog, Geschäftsstelle, Königstraße 20, 70173 Stuttgart, Tel. 0711-22 21 401, Fax 0711-22 21 402, e-mail: ute.borger@humboldtteam.com, www.humboldtteam.com

Briefmarken für Bethel

Bitte keine entwerteten Briefmarken in den Papierkorb! Die Betheler Anstalten sammeln diese Briefmarken und verkaufen sie an Sammler. Der Erlös kommt den behinderten Menschen zugute. Sie können Ihre Briefmarken im Sekretariat (Zimmer 3) der Amtsverwaltung Viöl abgeben.

Steuerberatung in Bredstedt und Umgebung.

Wir bieten umfassende steuerliche Beratung für Unternehmen aus den Bereichen Gewerbe, Landwirtschaft, Gartenbau sowie für Unternehmen aus dem Bereich der regenerativen Energien und auch für Privatpersonen (Arbeitnehmer und Rentner).

Leiter

Ulf Petersen-Therolf Steuerberater, Dipl.-Ing. agr.

Liliencronstraße 2

25821 Bredstedt

Tel. **04671/9274-00**

SHBB
Steuerberatungsgesellschaft

LANDWIRTSCHAFTLICHER
BUCHFÜHRUNGSVERBAND
Unternehmens- und
Steuerberatung für Landwirte



Fotos aus allen 13 Gemeinden sollen die Amtsflure schmücken

Wenn die Amtsverwaltung in Viöl am 27. Mai zu einem Tag der offenen Tür einlädt, damit alle Interessierten einen Blick in die neu gestalteten Räumlichkeiten werfen können, sollen die Flure auf beiden Etagen in einem ganz besonderen Licht erstrahlen. Damit das gelingt, wurde Anfang Januar auf Anregung des Amtsvorstehers Thomas Hansen und des Leitenden Verwaltungsbeamten Gerd Carstensen ein Arbeitskreis gegründet, der seitdem fieberhaft auf der Suche nach tollen Fotos ist. Denn die sollen künftig im Amt die Blicke aller Mitarbeiter und Besucher auf sich ziehen.

Nachdem Hans-Heinrich Carstensen, Uwe Linau und Silke Schlüter im Dr. Kurt Peter-Archiv bereits nach historischen Bildern gestöbert haben, möchten sie nun die Bürgerinnen und Bürger aller 13 Gemeinden mit ins Boot holen und um die Zusendung privater Fotos bitten, die für eine dauerhafte Fotoausstellung im Amtsgebäude geeignet sein könnten. „Wir suchen Landschaftsaufnahmen sowie typische Dorfszenen und Sehenswürdigkeiten aus allen Orten“, beschreiben sie das wichtigste Suchkriterium für diesen Aufruf. In erster Linie geht es ihnen um die baulichen und landschaftlichen Schönheiten der Dörfer, nicht um einzelne Personen oder Gruppen. Die Motive sollen den Betrachter neugierig machen und ihn dazu verleiten, dem gezeigten Ort mal wieder einen Besuch abzustatten.

„Aus Viöl selbst gibt es schon einen recht guten Fotofundus. Die Ausbeute aus den Dörfern rundum ist hingegen bisher ziemlich mager.



Alte Gaststätte
„Petersburg“
in Behrendorf



Wer da etwas Schönes anzubieten hat, darf sich gerne bei uns melden“, bittet der Arbeitskreis um aktive Mithilfe. Wer solche Fotos hat – egal ob historisch oder neueren Datums, schwarz-weiß oder bunt – möge diese in einem Umschlag mit der Aufschrift „Arbeitskreis Amt Fotos“ in der Amtsverwaltung Viöl im Westerende 41 abgeben. Bitte sowohl auf dem Umschlag als auch auf jedem einzelnen Bild Name, Anschrift und Telefonnummer vermerken und kenntlich machen, falls die Originale später wieder zurückgegeben werden müssen.

Da die am Ende ausgewählten Bilder für die Ausstellung reproduziert und auf das Rahmenmaß vergrößert werden müssen, sollten Papierbilder ein Mindestmaß von 10 x 15 cm nicht unterschreiten. Für digitale Bilder gilt: Bitte keine Handyfotos, denn die eignen sich in der Regel nicht für solche Zwecke. Alle anderen Fotos können per E-Mail an fotosfuer-samt@gmx.de gesandt werden. Bitte nicht mehr als 3-4 Bilder pro Mail und auch hier unbedingt an die Angabe der kompletten Adresse und Telefonnummer denken.

Einsendeschluss ist der 31. März. Der Arbeitskreis wählt aus den eingesandten Bildern die am besten geeigneten aus und setzt sich dann mit den Einsendern in Verbindung, um die weitere Vorgehensweise zu besprechen. Telefonische Anfragen zu dieser Aktion können an Hans-Heinrich Carstensen (Telefon 04843-1873) und Uwe Linau (Telefon 04843-1724) gerichtet werden, Mails beantwortet Silke Schlüter unter der oben genannten Mailadresse.

H & P LBBV

STEUERBERATER Steuerberatungsgesellschaft mbH
Landwirtschaftliche Buchstelle

Wir sind Ihr Steuervorteil!

Hans-Dieter Hansen Steuerberater	Kirsten Petersen Steuerberaterin
Fin Schauer Steuerberater	Ulf Volquardsen Steuerberater

Mühlengrund 17 • 25884 Viöl
Tel. 0 48 43 / 20 80-0 • Fax 0 48 43 / 20 80-20
info@steuerberater-vioel.de • www.steuerberater-vioel.de

Kfz-Service in Viöl

Kiek doch mol in!

Autohaus Jensen
Service-Partner

Autohaus Jensen

GmbH & Co.KG

Raiffeisenstrasse 1 • 25884 Viöl • Tel.: 04843/2044-0
e-Mail: info@autohaus-jensen.de

www.autohaus-jensen.de

Vortrag an der AVHS: „Mississippi – Songs Along The Road“

„Wenn jemand eine Reise tut, so kann er was erzählen“ - mit diesem Zitat des Dichters Matthias Claudius begann Richie Arndt seinen Abend in Viöl im Kirchspielskrug Gallens. Die Amtsvolkshochschule Viöl hatte den renommierten Blues-Musiker aus Nordrhein-Westfalen eingeladen. Sein Vortrag „Mississippi - eine Reise in den tiefen Süden der USA“ wurde als CD („Mississippi – Songs Along The Road“) im Juni 2016 mit dem „German Blues Award – Bestes Album 2016“ ausgezeichnet. So ist sein Vortrag eine wohl seltene Mischung aus Reportage und Musik.

Es hatte viele Jahre gedauert bis Arndt sich den Wunsch erfüllen konnte, um dort auf Suche zu gehen, wo seine musikalischen Wurzeln sind: am Unterlauf des Mississippi von Memphis bis zur Mündung in den Golf von Mexiko. Gleich zum Start in der größten Stadt des US-Bundesstaats Tennessee gab Richie Arndt sein erstes Lied zum Besten: „Walking in Memphis“. Mit dieser Mixtur ging es weiter: Anschauliche Erzählung, Fotos, beeindruckende Erzählungen und immer wieder passende Musik. Das u.a. von Eric Clapton adaptierte Musikstück „Crossroads“ bezieht sich auf eine Kreuzung des U.S. Highways 61 („Blues Highway“) mit dem U.S. Highway 49 in Clarksdale, an dem gemäß einer Legende der Musiker Robert Johnson seine Seele dem Teufel verschrieben habe, um im Gegenzug zu einem exzellenten Bluesmusiker werden zu können.

Weiter ging es am Mississippi über Greenwood, Vicksburg und Natchez. Immer wieder die Begegnung mit dem Blues, die Auseinandersetzung zwischen Schwarz und Weiß. Sehr eindringlich umgesetzt im Stück „Strange fruit“ von Billie Holiday. Das Lied gilt als eine der stärksten künstlerischen Aussagen gegen Lynchmorde in den Südstaaten der USA und als ein früher Ausdruck der US-amerikanischen Bürgerrechtsbewegung.



Richie Arndt (li.) mit Gert Nissen (Leiter der AVHS Viöl) zufrieden nach einem erfolgreichen Abend.

In der Pause sowie nach dem Konzert hatten die Besucher die Gelegenheit sich mit dem Musiker zu unterhalten und weitere Fragen zu seiner Reise zu stellen. Wie Richie Arndt selber am Ende des Vortrags sagte, hätte er noch viel, viel mehr erzählen und spielen können. So viel hat er vor Ort erlebt und so viele Geschichten gibt es entlang des Flusses.

Das letzte Lied war schließlich Elvis Presley gewidmet - geboren in Tupelo und gestorben in Memphis (in seiner Villa „Graceland“). Bei „Love me Tender“ konnten sich die Zuhörer noch einmal als Chorsänger beweisen. Für Richie Arndt ging am nächsten Tag die Reise weiter nach Bordesholm - um dann wieder als Lehrer Montag morgen vor seinen Schülern zu stehen.

Bevor sich der Mississippi in den Golf von Mexiko verabschiedet vielleicht der Höhepunkt dieser Reise: New Orleans. Ob Jazz, kreolische Küche, historische Altstadt oder Mardi Gras - diese Stadt ist nicht nur für Musiker außergewöhnlich.

In der Pause sowie nach dem Konzert hatten die Besucher die Gelegenheit sich mit dem Musiker zu

Vortrag an der AVHS: „Schottland - Weite Horizonte“

Den treffendsten Bericht zum Vortrag „Schottland - Weite Horizonte“ müsste man mit Bildern machen! Wo sonst ist das Wasser so blau, das Gras so grün und wo sonst findet man so viele Brauntöne.

Das waren auch die Worte des Leiters der Amtsvolkshochschule Viöl, Gert Nissen, der sich damit für einen beeindruckenden Vortrag vom Fotografen Hartmut Krinitz bedankte.

Aber der Reihe nach - in Etappen hatte das Ehepaar Eli und Hartmut Krinitz den weiten Weg von Müllheim (zwischen Basel und Freiburg im Schwarzwald) nach Viöl gefunden. Nach einer Multivisionsshow über Irland vor einem Jahr jetzt also Schottland.

„Grandiose Naturlandschaften treffen auf die ungleichen Metropolen Glasgow und Edinburgh, keltische Wurzeln mischen sich mit der Moderne, Avantgardearchitektur verblasst neben prähistorischen Steinkreisen, wo schon Feuer brannten als die Pyramiden von Gizeh noch nicht standen...“ so der Text auf der Homepage (www.hartmut-krinitz.de) - und so wurden die Zuschauer in der Aula der Viöler Schule mit auf eine Reise entlang der Küste und durch die sogenannten „Highlands“ und



Gert Nissen, Leiter der AVHS Viöl (links) mit dem Fotografen Hartmut Krinitz

„Lowlands“ genommen. Auf den hervorragenden Bildern sah man dann auch alles, was mit „Europas Vorposten im Nordwesten“ so verbunden wird: Single Malt Whisky, Dudelsäcke, Kilts, Tweed, Schafe und sogar „Nessie“. Und immer wieder diese atemberaubende Landschaften in den erstaunlichsten Farben. Aber zu spüren war auch die

intensive Geschichte des Landes - dramatische Freiheitskämpfe, aber auch herausragende Literaten, wie Theodor Fontane, Robert Louis Stevenson, Sir Walter Scott und Robert Burns.

Auch die musikalische Untermalung war gut ausgesucht und kam nicht zu kurz - besonders die das abschließende Lied „Caledonia“ von Dougie MacLean erzeugte Gänsehaut.

Erst nach über zwei Stunden Vortrag (mit Pause) gelangten die Zuschauer zurück in dunkle Realität. So gingen die Zuschauer, die beim „Slalom zwischen Kälte, Dunkelheit, Viren und Bakterien“ (so Gert Nissen in Anspielung auf die aktuelle Grippewelle) den Weg nach Viöl gefunden hatten, bewegt wieder nach Hause.

DACHDECKEREI · ZIMMEREI

- Klempnerei
- Fassadenbau
- Dachfenster
- Holzarbeiten
- Zimmererarbeiten
- Isolierarbeiten
- Reparaturarbeiten
- Schornsteinverkleidung
- Dachsanierung

Maik Timmsen GmbH & Co. KG

Mittweg 9a • 25855 Haselund • www.timmsen-dach.de
Telefon 04843/2059095 • Mobil 0172/8234768

Der neue **SX4 S-CROSS**



ALLRAD FÜR ALLE



www.allrad-fuer-alle.de

**Der neue Suzuki SX4 S-Cross –
jetzt mit 2.000,- EUR Allradprämie¹.
Ab 23.390,- EUR²**

Abbildung zeigt Sonderausstattung. Aktionszeitraum: 1.1. – 29.4.2017. ¹Beim Kauf eines neuen Suzuki SX4 S-Cross erhalten Sie einen Preisvorteil in Höhe von 2.000,- Euro auf die UVP der Suzuki Deutschland GmbH. ²Endpreis für einen Suzuki SX4 S-Cross 1.4 BOOSTERJET ALLGRIP Comfort (Kraftstoffverbrauch: innerorts 6,6 l/100 km, außerorts 5,2 l/100 km, kombinierter Testzyklus 5,6 l/100 km; CO₂-Ausstoß: kombinierter Testzyklus 127 g/km (VO EG 715/2007)) inkl. des Preisvorteils in Höhe von 2.000,- Euro. Gilt für alle sofort verfügbaren Modelle des neuen Suzuki SX4 S-Cross. Den genauen Preis sowie weitere Informationen erfahren Sie bei uns. Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar.

Kraftstoffverbrauch: kombinierter Testzyklus 5,7 – 4,4 l/100 km;
CO₂-Ausstoß: kombinierter Testzyklus 128 – 113 g/km (VO EG 715/2007).

Wahrscheinlich Deutschlands bestes Angebot

Der Space Star ist in seiner Klasse ein echtes Siegerauto.

9.290 EUR¹
Space Star Edition 100
1,0 MIVEC 5-Gang

UPE 11.290 EUR²

- ▶ AUTO TEST: „Preis-Leistungs-Sieger“^{1,2}
- ▶ ADAC: 3. Platz bei der Autokostenberechnung⁴
- ▶ AUTO BILD: Sieger in der Kategorie „Testverbraucher“⁵
- ▶ J.D. Power Studie 2016: Mitsubishi Motors als Marke 1. Platz⁶
- ▶ ADAC EcoTest 12/2016: umweltfreundlichstes Benzinerfahrzeug⁷



* 5 Jahre Herstellergarantie bis 100.000 km, Details unter www.mitsubishi-motors.de/garantie

Messverfahren VO (EG) 715/2007 Space Star Edition 100 1,0 MIVEC 5-Gang
Kraftstoffverbrauch (l/100 km) innerorts 5,0; außerorts 3,6; kombiniert 4,2. CO₂-Emission kombiniert 96 g/km. Effizienzklasse B. Space Star Kraftstoffverbrauch (l/100 km) kombiniert 4,3-4,0. CO₂-Emission kombiniert 100-92 g/km. Effizienzklasse C-B.

Abbildung zeigt Sonderausstattung 1 | Hauspreis Autohaus Henken, 24896 Treia im Vergleich zum empfohlenen Preis der MMD Automobile GmbH, 65428 Rüsselsheim. 2 | Unverbindliche Preisempfehlung der MMD Automobile GmbH, ab Importlager, zzgl. Überführungskosten, Metallic- und Perleffektlackierung gegen Aufpreis. 3 | AUTO TEST der Kaufberater, Kategorie Preis/Leistung Kleinwagen, Ausgabe 05/2016. 4 | ADAC Autokostenberechnung, Die TOP 10 der Kleinwagen-Klasse, www.adac.de/infotestrat/autodatenbank/autokosten/top-10-autokosten, Stand 10/2016. 5 | AUTO BILD Nr. 35, vom 02.09.2016. 6 | „Diamantene Hoch-Zeit“ in AUTO TEST der Kaufberater Nr. 5 August/September 2016. 7 | Der Space Star TOP 1.2 ClearTEC beim ADAC EcoTest, www.presse.adac.de/meldungen/tests/verschaeerfter-adac-ecotest-liefert-verbrauchern-klares-bild.html, Stand 12/2016.



AUTOHAUS
henken
-Treia

Autohaus Henken
Suzuki- und Mitsubishi-Vertragshändler
Treenestr. 73 24896 Treia
Telefon 04626 345
E-Mail info@henken.de
www.henken.de

Autowäsche beim Autohaus Henken in Treia

Immer mehr Autofahrer nutzen unsere preiswerte Waschanlage. Kein Wunder, denn das gute Waschergebnis spricht für sich. Sie reinigt nicht nur gründlich, sondern schont dabei auch den Autolack. Eine einfache Wäsche gibt es bereits ab 5,90 €, in anderen Wäschen sind Aktivschaum, Unterbodenwäsche oder Spezialwachs enthalten. Ebenfalls werden SB-Hochdruckreiniger, SB-Insektenlöser und SB-Staubsauger angeboten.



Tag der offenen Tür: Fachschule für Hauswirtschaft Hanerau-Hademarschen



Das Fach Verbraucherbildung hat an der Gemeinschaftsschule Viöl-Ohrstedt-Haselund einen großen Stellenwert. Von der 6. bis zur 8. Jahrgangsstufe werden die Klassen in diesem lebenspraktischem Fach unterrichtet. Hier lernen sie, wie man sich als Verbraucher in einer globalen Welt orientiert, die ökologischen Ressourcen schützt, sein Leben nachhaltig und gesund gestaltet. Und Letzteres besonders, indem man sich aus Produkten unserer Region frisch und gesund seine Nahrung zubereitet.

„Die Inhalte der Ausbildungsgänge an der Fachschule für Hauswirtschaft im ländlichen Raum in Hanerau-Hademarschen treffen bei unseren Schülerinnen und Schülern auf großes Interesse“, stellt Inken Kruse, Fachschaftsleiterin für Verbraucherbildung an der Viöler Schule fest. So sei es nur ein kurzer Schritt gewesen, zwischen den beiden Bildungseinrichtungen eine Partnerschaft anzubahnen. Anja Hansen, Vertreterin der Fachschule auf den Jobbörsen der Gemeinschaftsschulen, stand dem Vorhaben sofort offen gegenüber und lud die Lehrkräfte im vergangenen Jahr nach Hanerau-Hademarschen ein. Bald stand eine Reihe kooperativer Aktivitäten auf der Agenda. So haben bereits einige Viöler Schülerinnen an der Fachschule ihr Berufspraktikum abgehalten. Ein solches Praktikum mit einer Internatsunterbringung zu verknüpfen, war für die drei Neunt-Klässlerinnen etwas ganz besonderes.

Neueste Aktion war jetzt ein Besuch anlässlich des Tages der offenen Tür in der Fachschule für Hauswirtschaft. Mit 50 Schülerinnen und Schülern machten die Viöler sich auf den Weg. Absolventinnen infor-

mierten sie auf einem Rundgang über die Ausbildungsgänge zur Wirtschafterin/Wirtschafter und zur staatlich geprüften ländlich-hauswirtschaftlichen Betriebsleiterin/Betriebsleiter. Von der Wäschepflege über den Gartenbau bis hin zur Ernährungstechnologie und zur Berechnung von Nährstoffbilanzen - die Schüler und Schülerinnen waren beeindruckt von der Vielseitigkeit der Ausbildungsinhalte. „Ländlicher Tourismus und Betreuung und Pflege sind weitere Schwerpunkte, mit denen wir ganz gezielt die Herausforderungen des ländlichen Raumes aufgreifen“, ergänzt Anja Hansen. „Unsere Angebote finden eine große Resonanz bei Menschen aus ländlichen Regionen.

Wir freuen uns über Interesse seitens der Schulen. Es dürfen gerne noch mehr Schüler und Schülerinnen uns kennen lernen.“





**TERMINVEREINBARUNG
IM DAMENSALON
JETZT AUCH PER WHATSAPP UNTER
0160/98228909**

SALON

Jessen

**VIÖL · MARKT 12
TEL. 04843 1222**

WWW.FRISEUR-JESSEN.DE



Zimmerei Meisterbetrieb · Löwenstedt

Bauen mit Holz -
nachhaltig, lebendig & individuell

Dachstühle · Überdachungen · Restaurierungen
Carports · Holzinnenausbauten · Sonderanfertigungen

Telefon: 0 48 43 - 20 50 89 5 · Mobil: 0 152 - 22 75 85 09
info@poschkamp-holz.de · www.poschkamp-holz.de

Ausbildung zum Junior Coach an der Gemeinschaftsschule Viöl/Ohrstedt

Als Dagmar Overmann im Juni 2015 als Sprachrohr der SG LGV Obere Arlau Kontakt zum SHFV aufnahm, um die Gemeinschaftsschule Viöl als Junior-Coach-Ausbildungsstandort zu bewerben, war ihr mit Sicherheit nicht bewusst, dass sich eben dieser Standort knapp zwei Jahre später als Vorzeigeprojekt in Schleswig-Holstein entwickeln würde.

Nach einer regulären ersten erfolgreichen Junior-Coach-Ausbildung im Schuljahr 2015/16 war das Interesse aller Beteiligten aus Viöl geweckt und man bewarb sich erneut für eine Ausbildung für das aktuell laufende Schuljahr 2016/17. Hierbei plante man bereits im Vorfeld, die gesamte Ausbildungsgruppe nach erfolgreichem Abschluss der Junior-Coach-Ausbildung über den Teamleiter bis zur Trainer C-Lizenz zu führen. Ein Netzwerk hierfür war bereits geschaffen. Ingo Nommensen, der bereits die erste Ausbildung als Referent geleitet hatte, war von der Idee begeistert und wollte auch bei der zweiten Ausbildung jungen Leuten Trainiererwissen vermitteln. Die Schulleitung um Stephan Kinder und Koordinator Rainer Ginzel waren über das Angebot ebenso begeistert, wie die umliegenden Vereine, an deren Spitze die SG LGV Obere Arlau mit ihren engagierten Vereinsvertretern steht.

So begannen im September 2016 zehn junge und engagierte Schülerinnen und Schüler die Ausbildung zum DFB-Junior-Coach, mit dem Wissen einige Nachmittage und Wochenenden für das große Ziel der Trainer C-Lizenz zu opfern.



Am vergangenen Mittwoch (01.03.) feierte man nun den ersten abgeschlossenen Abschnitt der Ausbildung: Nach erfolgreichen 40 Lerneinheiten wurden den jungen Nachwuchstrainern die offiziellen Zertifikate zum DFB-Junior-Coach überreicht.

Referent Ingo Nommensen, Schulleiter Stephan Kinder und Koordinator Rainer Ginzel überbrachten hierzu persönliche Glückwünsche. Auch Maik Christiansen, Hermann und Dagmar Overmann, von der SG LGV Obere Arlau und Bianca Kiehne vom TSV Haselund beglückwünschten die jungen Schützlinge aus ihren jeweiligen Vereinen. Mit der Commerzbank als Partner wird das Projekt tatkräftig unterstützt. So ließ es sich Commerzbank-Pate und Filialleiter der Commerzbank in Husum Michael Deseife nicht nehmen, den Junior-Coaches ebenfalls persönlich zu gratulieren und das Beste für die weiteren Schritte in der Trainerausbildung zu wünschen. Die Commerzbank Husum um Deseife verkündete außerdem, dass man die Junior-Coaches auf dem Weg zur C-Lizenz mit 300 Euro für anfallende Kosten, wie Spritgeld, etc., unterstützen wird.

Nachdem die Junior-Coaches den ersten Schritt erfolgreich getätigt haben, geht es nun in den nächsten Wochen darum, den Teamleiter erfol-



reich zu absolvieren. Und auch ein Termin für die Prüfung im Uwe Seeler Fußball Park in Malente ist bereits festgelegt: Am 23.

und 24. Juni wird die geschlossene Gruppe aus Viöl in die Sportschule reisen, um die Prüfung zur Trainer C-Lizenz zu absolvieren. Hier werden dann auch mindestens zwei Teilnehmer der Junior-Coach-Ausbildung der Meldorfer Gelehrtenschule zur Ausbildung dazu stoßen, um sich gemeinsam mit den anderen Junior-Coaches prüfen zu lassen.

Mit dieser Ausbildungsvariante startet in Viöl erstmals ein Pilotprojekt, welches bereits im nächsten Schuljahr auch an anderen Standorten verwirklicht werden soll. Andere Schulen haben hierbei bereits Interesse bekundet, ihren Schülern nicht nur die DFB-Junior-Coach-Ausbildung zu ermöglichen, sondern die Gruppe geschlossen auch bis hin zur Trainer C-Lizenz zu begleiten.

SANITÄTSHAUS
Schütt & Jahn
GmbH

„Hier fühl' ich mich wohl“

Kinder-Reha/
Sonderbau

Orthopädie-
Technik

Kinder-
orthopädie-
Technik

Sanitätshaus

Rehatechnik

**Kinder-Reha/
Sonderbau**

- Sitzschalen
- Rehabuggys
- Fahrräder
- u.v.m.

**Orthopädie-
Technik**

- Einlagen
- Orthesen
- Prothesen
- u.v.m.

**Kinderorthopädie-
Technik**

- Einlagen
- Orthesen
- Prothesen
- u.v.m.

Sanitätshaus

- Kompressionstherapie
- Brust- u. BH-Prothetik
- Bandagen
- u.v.m.

Rehatechnik

- Rollatoren
- Rollstühle
- Elektromobile
- Betten
- u.v.m.

Standorte

- Handewitt/OT Weding
- Harrislee
- Flensburg/Mürwik
- Husum

Neustadt 1 • 25813 Husum • Tel.: 04841 - 939 98 36
www.schuettt-jahn.de

Markus Milarch
**Garten- &
Landschaftsbau**

Erdbau & Abbrucharbeiten

Bohmstedt · Tel. 0 46 71 - 930 745 · markus@galabau-milarch.de

Die Klasse 8b trainiert für Göteborg

Seit Sommer letzten Jahres existiert in Viöl ein Schulprojekt, das es so in dieser Art wohl noch nie gegeben hat: Eine Schulklasse fährt zum Partille-Cup!

Initiatoren des Projektes waren Jugendwart Rolf Hänsel, der seit



diesem Schuljahr vom FSJler Johannes Krüger unterstützt wird, und Rainer Ginzel, Sportlehrer der 8b der GemS Viöl. Genau diese Klasse ist es, die es zum Partille-Cup zieht.

Der Partille-Cup ist mit ca. 20.000 Sportlern aus über 40 Nationen das größte Handballturnier der Welt und findet jährlich Anfang Juli in Göteborg statt.

Da in der Klasse allerdings kein einziger Handballer zu finden war, musste man eine Lösung finden, die Schülerinnen und Schüler mit dem Ball vertraut zu machen. Seit den Sommerferien findet nun jede Woche im Rahmen des Unterrichts eine Trainingseinheit unter Leitung von Rolf Hänsel und Johannes Krüger in der Schule statt.

Natürlich ging es am Anfang erstmal darum, sich an den Ball zu gewöhnen. Für jemanden, der noch nie wirklich ein Handballspiel gesehen hat, ist es gar nicht so leicht. Fangen, Prellen und einhändiges Werfen wurden erlernt. Die Trainer sowie Sportlehrer Rainer Ginzel, der das Projekt seitens der Schule betreut, konnten sehr schnell Fortschritte erkennen. Und das wichtigste dabei: die Klasse hatte Spaß am Handball! Das war deutlich zu erkennen und ein sehr wichtiger Faktor! Auch deswegen entwickelt sich die Klasse handballerisch unerwartet gut.



In der nächsten Zeit wird es darum gehen, die Spielanlage nach den gegebenen Möglichkeiten zu gestalten und dementsprechend zu verfeinern. Die Klasse ist auf jeden Fall weiterhin mit Feuer und Leidenschaft dabei, so-

dass dieses einmalige Projekt ein Erfolg werden kann.

Ein wichtiger Teil des Vorhabens besteht darin, dass die Jugendlichen mit möglichst vielen Ideen ihre Reisekasse auffüllen. Denn die Kosten für die Eltern sollen möglichst gering gehalten werden. Sie müssen schon in der 9. die Klassenfahrt finanzieren.

Daher haben die Schülerinnen und Schüler schon als Caterer bei der Weihnachtsbühne Geld mit selbst gebackenen Kuchen und selbst hergestellten Keksen, Marmeladen oder Weihnachtsschmuck sowie Kaffeeverkauf zusammenbekommen, sie verkaufen Pausenbrötchen, sammeln Pfandflaschen in einer gelben Tonne und werden im Februar eine Versammlung des „Bürgerwindparks Obere Arlau 2“ in der Sporthalle und der Mensa mit Getränken bewirten. Weitere Ideen sind in Vorbereitung und es werden auch Menschen oder Firmen gesucht, die dieses Vorhaben mit einer Spende unterstützen möchten, einige haben das bereits ohne langes Zögern getan. Eine Spendenbescheinigung kann über den Förderverein ausgestellt werden.

Nähere Informationen bei Herrn Hänsel (0172-9181685) oder Herrn Ginzel (04843-20180).

Grundschule Viöl besucht die Feuerwehr in Viöl



Im Rahmen des HWS-Unterrichts besuchte die Klasse 3b der Grundschule Viöl am Donnerstag, 23.02.17 die Freiwillige Feuerwehr in Viöl. Drei Feuerwehrmänner und eine Feuerwehrfrau nahmen sich viel Zeit und bescherten der Klasse einen spannenden Vormittag.

Nach einer theoretischen Einführung in die Arbeit der Feuerwehr, zeigten die Feuerwehrmänner ihre Ausrüstung und demonstrierten das Atmen mit dem Atemschutzgerät.

Anschließend setzten die Kinder einen Notruf ab, um für einen Ernstfall vorbereitet zu sein und die nötige Ruhe zu bewahren.

Nach einer kleinen Stärkung erhielt ein Teil der Gruppe eine Einweisung in den sicheren Umgang mit Streichhölzern und führte Versuche mit Feuer durch. Währenddessen hatte die andere Hälfte der Klasse die Möglichkeit die Einsatzfahrzeuge im Gerätehaus genauer unter die Lupe zu nehmen.

Die Ausstattung der Löschfahrzeuge sorgte für erstaunte Gesichter. Anschließend wechselten die Gruppen. Das Highlight des Besuchs war für viele Kinder die abschließende Fahrt mit dem Löschfahrzeug durch Viöl, während der sogar die Sirene angeschaltet wurde.

Die Klasse 3b und ihre Lehrerinnen bedanken sich für einen eindrucksvollen Besuch bei der Freiwilligen Feuerwehr Viöl.

Fachbetrieb für Einblasdämmung

Frank Feddersen

Maurermeister • Gebäudeenergieberater

Tel. 04606-96 52 66 Mobil 0171-75 795 13

Energieberatung *Thermographie
Energetische Gebäudesanierung

www.luftschichtdaemmung.de

Neues aus der Kirchengemeinde Schwesing

19. März	10.00 Uhr	Gottesdienst mit Abendmahl. Pastor Kaphengst
26. März	10.00 Uhr	Gottesdienst
	11.00 Uhr	Taufgottesdienst. Pastor Kaphengst
02. April	19.00 Uhr	Taizè-Gottesdienst. Vikarin Heintzsch und Pastor Kaphengst
05. April	19.00 Uhr	Passionsandacht. Vikarin Heintzsch
09. April	10.00 Uhr	Gottesdienst. Pastor Kaphengst
	11.00 Uhr	Taufgottesdienst

Karfreitag

14. April	10.00 Uhr	Gottesdienst mit Abendmahl. Vikarin Heintzsch
-----------	-----------	---

Ostersonabend

15. April	19.00 Uhr	Andacht zum Osterfeuer. Pastor Kaphengst
-----------	-----------	--

Ostersonntag

16. April	10.00 Uhr	Festgottesdienst zu Ostern. Pastor Kaphengst
23. April	19.00 Uhr	Konfirmandenabendmahl. Pastor Kaphengst und Vikarin Heintzsch
29. April	13.30 Uhr	Konfirmation I. Pastor Kaphengst
30. April	10.00 Uhr	Konfirmation II. Vikarin Heintzsch
06. Mai	13.30 Uhr	Konfirmation III

Halbtagestour: Die Kirchengemeinde Schwesing lädt herzlich ein zu einer Halbtagestour am 22. März nach Meldorf. Dort geht es in die Museumsweberei und ins landwirtschaftliche Museum. Nach dem gemeinsamen Kaffeetrinken wird auch Gelegenheit sein, den Meldorfer Dom zu besichtigen. Abfahrt ist um 13.00 Uhr vom Pastorat in Schwesing. (Rückkehr gegen 18.00 Uhr). Die Kosten betragen 23,- € pro Person. Anmeldungen nimmt das Kirchenbüro entgegen. (Tel.: 04841/72515)

Meditationsgottesdienste am Mittwoch: Im Frühjahr gibt es in Schwesing eine besondere Form der Abendgottesdienste. Einmal im Monat lädt Vikarin Heintzsch mittwochs um 19.00 Uhr zu Meditationsgottesdiensten in die Kirche ein. Dabei sollen die Sinne noch einmal anders angesprochen werden, dass man so richtig zur Ruhe kommen kann. Jeder Gottesdienst wird unter einem eigenen Motto stehen und die Gelegenheit geben, in der Mitte der Woche noch einmal aufzutanken. Herzlich willkommen! Die nächsten Termine sind 05. 04. 19.00 Uhr und 10.05., 19.00 Uhr in der Schwesinger Kirche.

Osterfeuer und Kinderkirche: Wie in jedem Jahr veranstaltet die Kirchengemeinde Schwesing am Sonnabend vor Ostern (15. 04.) wieder ein Osterfeuer, dies soll den Übergang von der stillen Passionszeit hin zur österlichen Freudenzeit markieren. Die Veranstaltung beginnt mit einer Andacht durch Pastor Kaphengst um 19.00 Uhr auf der Pastoratswiese. Der Posaunenchor sorgt für die musikalische Umrahmung. Wenn das Feuer entzündet ist, gibt es Bratwurst vom Grill, Glühwein und andere Getränke. Parallel zur Andacht trifft sich die Kinderkirche bereits um 18.30 Uhr im Schwesinger Kindergarten, um sich gemeinsam mit Petra Thiesen auf das Osterfest vorzubereiten.

Ganztagestour: Als Ganztagestour hat die Kirchengemeinde Schwesing am 31. 05. einen Ausflug nach Hamburg geplant. Am Vormittag wird Vikarin Sabrina Heintzsch die Reisegruppe durch ihre Heimatgemeinde in Hamburg führen, nach dem gemeinsamen Mittagessen gibt es eine Führung durch die Elbphilharmonie und eine Stadtrundfahrt. Auf dem Rückweg gibt es ein Abendessen in einem netten Lokal. Die Kosten dieser Reise betragen pro Person 60,-€. Anmelden kann man sich im Kirchenbüro, Tel.: 04841/72515

Bürozeiten: Das Schwesinger Kirchenbüro ist dienstags und donnerstags jeweils von 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr und mittwochs von 15.00 Uhr bis 18.00 Uhr besetzt.



individuell Abschied nehmen
Wir beraten Sie gerne in allen Fragen rund um das Thema Bestattung.

BESTATTUNGEN
LORENZEN
& SOHN

Wester-Ohrstedt, Treia, Jübek
04847 / 80 94 986
www.bestattungen-lorenzen.de

Neues aus der Kirchengemeinde Viöl

Gottesdienste:

15. März	19.30 Uhr	Passionsandacht mit Pastor Tharun
19. März	10.00 Uhr	Gottesdienst mit Pastor Tharun
	11.15 Uhr	Tauf-Gottesdienst mit Pastor Tharun
22. März	19.30 Uhr	Passionsandacht mit Pastor Tharun
26. März	10.00 Uhr	Gottesdienst mit Vorstellung der Konfirmanden, Pastor Augustin
29. März	19.30 Uhr	Passionsandacht mit Pastor Tharun
02. April	10.00 Uhr	Gottesdienst mit Abendmahl, P. Tharun
05. April	19.30 Uhr	Passionsandacht mit Pastor Tharun
09. April	19.30 Uhr	Gottesdienst mit Pastor Tharun
12. April	19.30 Uhr	Passionsandacht mit Pastor Tharun
13. April	19.30 Uhr	Abendgottesdienst mit Tischabendmahl mit Pastor Tharun

14. April	15.00 Uhr	Andacht zur Sterbestunde Jesu, P. Augustin
16. April	10.00 Uhr	Gottesdienst am Ostersonntag mit Pastor Tharun
17. April	10.00 Uhr	Gottesdienst am Ostermontag in der Kapelle, mit Pastor Augustin
23. April	10.00 Uhr	Gottesdienst mit Pastor Tharun
28. April	19.30 Uhr	Abendmahlsgottesdienst zur Konfirmation mit Pastor Augustin
29. April	14.00 Uhr	Konfirmation, Pastor Augustin
30. April	10.00 Uhr	Konfirmation, Pastor Augustin
05. Mai	19.30 Uhr	Abendmahlsgottesdienst zur Konfirmation mit Pastor Augustin
07.05.	10.00 Uhr	Konfirmation, Pastor Augustin



Konfirmation 2017

Konfirmation am Sa., 29.04.2017

Mandy Carstensen, Bredstedt
 Malte Cornils, Bondelum
 Elin Angelina Hansen, Norstedt
 Kevin Herse, Viöl
 Fabienne Hirsch, Viöl
 Gönna Jacobsen, Bondelum
 Levke Jensen, Viöl
 Taleja Jensen, Viöl
 Sophia-Carlotta Jensen, Viöl
 Emely Sophie Jürgensen, Viöl
 Annalena Lorenzen, Viöl
 Pascal Naß, Viöl
 Lina Jo Thomsen, Viöl
 Rika Thomsen, Viöl
 Jördis Thomsen, Norstedt
 Celina Nickelsen, Viöl
 (wird in Schwesing konfirmiert)

Konfirmation am So 30.04.2017

Juan Brummund, Joldelund
 Talina Carstensen, Brook/Hasel.
 Melina Caspersen, Löwenstedt
 Jorve Friedrichsen, Haselund
 Timon Hansen, Löwenstedt
 Ines-Marie Hansen, Löwenstedt
 Carolin Jensen, Löwenstedt
 Thore Jensen, Löwenstedt
 Brian Kliese, Löwenstedt
 Torge Lorenzen, Löwenstedt
 Bente Nagel, Löwenstedt
 Florian Nitzsche, Viöl
 Luca Poschkamp, Haselund
 Jan Reimers, Löwenstedt
 Niklas Thoröe, Löwenstedt
 Fabian Maurice Wiese, Haselund

Konfirmation am So., 07.05.2017

Nico Carstens, Viöl
 Jesse Caspersen, Norstedt
 Lasse Jensen, Viöl
 Niklas Jensen, Viöl
 Lena Jensen, Behrendorf
 Alina Jessen, Behrendorf
 Iven Lorenzen, Viöl
 Malin Petersen, Behrendorf
 Oke Rucha, Viöl
 Nina Sievertsen, Behrendorf
 Ronja Stuhr, Viöl
 Sascha Sucker, Immenstedt
 Enrico Naß, Viöl
 Monja Wolf, Viöl
 Tade Wolf, Viöl

Gründungsgottesdienst der „Arlauer Christophori“

Mit viel Unterstützung unserer Pfadi-Eltern war auch dieser Pfadfinder-Gottesdienst ein tolles Erlebnis! Nochmal ein herzliches Dankeschön dafür!

Zum Gründungsgottesdienst kamen neben zahlreichen Pfadi-Eltern und Familienangehörige auch einige Pfadfinder aus anderen Gemeinden, z.B. Boostedt, Langenhorn, Kremperheide und Südangeln. Auch Pastor Ulrich Schwetasch (einer der Mitbegründer des REGPs) kam aus Krummesse angereist, um uns als 115. Stamm offiziell in den Ring evangelischer Gemeindepfadfinder aufzunehmen.

Der Gottesdienst wurde von unserem Stammesleiter, Pastor Jens Augustin gehalten. Die Pfadis haben sich mit einem kleinen Rollenspiel eingebracht. Darin ging es um Mose; wie er sein Volk durch die Wüste führte und dann am Berg Sinai von Gott die Zehn Gebote bekommen hat.

In der Predigt, welche von Pastor Schwetasch gehalten wurde, ging es um das Licht, dass uns leitet und uns hilft, immer den richtigen Weg für uns zu finden. (Nachts darf auch gerne die Taschenlampe zum Einsatz kommen...

Anschließend bekamen alle Leiter sehr feierlich von Ulli ihre rot/schwarzen Halstücher verliehen - es war ein sehr bewegender Augenblick für uns. Die „kleinen Pfadis“ hatten ihre Halstücher ja bereits im



„Halstuch-Gottesdienst“, nach den Prüfungen, von uns verliehen bekommen.

Am Ende des Gottesdienstes wurden wir „Arlauer Christophori“ von den anwesenden Stämmen zur Gründung beglückwünscht

und bekamen unerwarteter Weise auch noch Geschenke! Eine kleine Mini-Kothe, ein Gutschein für unser 1. Kothendach, selbstgemachter Apfelsaft, ein Kompass und noch so einiges mehr. Darüber haben wir uns sehr gefreut! Im Anschluss fand ein Kirchenkaffee statt. Aber anstatt wie sonst üblich Kaffee und Kuchen, gab es diesmal eine köstliche Suppe und dazu selbst gebackenes Brot von unseren Pfadi-Eltern. Auch hierfür: herzlichen Dank! Nach vielen angenehmen Gesprächen gingen wir dann auseinander; mit einem kräftigen: Allzeit bereit! Und gut Pfad endete der wirklich schöne Vormittag.

An dieser Stelle möchten wir noch jemandem danken: Der Fa. Landtechnik Carstensen aus Haselund, von der wir 17 Warnwesten geschenkt bekommen haben. So können wir auch in der dunklen Jahreszeit gut von anderen Verkehrsteilnehmern gesehen werden! Vielen Dank dafür!

Und zu guter Letzt: Wir freuen uns riesig, Manfred Krien als neuen Leiter in unserem Team dabei zu haben! Was nicht heißen soll, dass wir keine weitere Unterstützung brauchen. Alle die Lust und Zeit haben sind herzlich eingeladen, sich mal unsere Gruppenstunde (immer Dienstags von 17 Uhr bis 18.30 Uhr) anzusehen!

Sonja Nitzsche

www.bestattungen-timm.de

Wir kümmern uns.

**Bestattungen
Timm**

„Unsere Feier soll unvergesslich werden.“
Wir planen und organisieren für Sie.

Hauptstraße 26b · 24852 Eggebek Markt 10 · 25884 Viöl
Telefon 04609/363 Telefon 04843/20 24 24

Anzeigen- und Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe - die am 1. Mai 2017 erscheint - ist der 15. April 2017.

Der Viöler Weltladen ist im Wandel!

„teilen - lernen - miteinander für eine zukunftsfähige Erde“: Der Viöler Weltladen ist im Wandel! Fairer Handel zu Öffnungszeiten des Kirchenbüros.

Seit Jahresbeginn steht im Flur vor dem Kirchenbüro im Lorenz- Jensen-Haus eine Vitrine mit einem Angebot an Fair-Trade-Produkten:

Kaffee - Honig - Kunsthandwerk

Angelika Züchting und Ute Petersen sind bereit, sich um den Verkauf während der Öffnungszeiten des Kirchenbüros zu kümmern. Nutzen Sie dieses Angebot, wenn Ihnen daran liegt, Kaffee- und Kleinbauern weltweit zu unterstützen! Sie können beim Kaffeetrinken die Welt ein bisschen „fair-ändern“!

Ein Ziel der Weltläden ist der Verkauf, ein anderes ist es mit Vorträgen und Aktionen auf globale Missstände und Ungerechtigkeiten aufmerksam zu machen.

Das hat auch das Viöler Weltladen-Team in den letzten 25 Jahren versucht. Aus Personalgründen muss nun ein Wandel vollzogen werden. Vielleicht kann es als Erfolg verbucht werden, dass FAIR TRADE mittlerweile im Supermarkt angekommen und zu einer Verkaufsstrategie geworden ist. Leider ist es bis jetzt nur Fairer Handel "light": Der Verbraucher zahlt zwar mehr - aber ganz so viel kommt dann doch nicht beim Erzeuger an. Aber immerhin, besser als gar nichts!

GUT LEBEN - FAIR HANDELN! Ein „glückliches Händchen“ wünschen wir Angelika und Ute! Im Namen des ehem. Weltladen-Teams...

Käthe Clausen

(Im Namen der ganzen Gemeinde danken wir Käthe Clausen und dem ganzen Weltladen- Team für die gute Arbeit, die sie im Lauf der Jahre für eine gerechtere Welt und die Gemeinde Viöl geleistet haben)

AHRENVIÖL

Veranstaltungen Ahrenviöl

- 22.03. Halbtagesfahrt der Kirchengemeinde
- 01.04. Feuerwehrübung mit anschl. öffentlichen Grillen, 20.00 Uhr, Gerätehaus
- 08.04. Jahreshauptversammlung DRK, Immenstedt-Bahnhof
- 09.04. Lotto vom DRK, 18.00 Uhr, Engelsburg
- 10.04. Seniorennachmittag, 15.00 Uhr, Gemeindehaus
- 15.04. Osterfeuer der Feuerwehr, 19.00 Uhr, Ahrenviöl
- 15.04. Osterfeuer der Kirchengemeinde, 19.00 Uhr, Schwesing
- 21.04. Dorfreinigung, 19.00 Uhr, Gerätehaus
- 26.04. Sondermüllsammlung, 08.45 Uhr – 09.15 Uhr, Bushaltestelle
- 29.04. Konfirmation, 13.30 Uhr, Kirche Schwesing
- 30.04. Konfirmation, 10.00 Uhr, Kirche Schwesing
- 01.05. Kinderringradfahren, 09.00 Uhr, Spielplatz

**Gemeinde
Ahrenviöl**

Bürgermeisterin Edith Carstensen
Ringstraße 34, 25885 Ahrenviöl
Tel. 04847 1307



- 05.05. Feuerwehrübung mit anschl. öffentlichen Grillen, 20.00 Uhr, Gerätehaus
- 06.05. Konfirmation, 13.30 Uhr, Kirche Schwesing
- 08.05. Seniorennachmittag, 15.00 Uhr, Gemeindehaus
- 17.05. Versammlung Kinderfest, 20.00 Uhr, Gemeindehaus
- 18.05. Spielenachmittag vom Sozialverband, 14.30 Uhr, Felsenburg Ahrenviölfeld

Faschingsfest zum Projekt „Zeitung in der Kindertagesstätte“ (Zikita)

Bereits zum dritten Mal hat unser Kindergarten an dem Projekt Zikita teilgenommen. Seitens des s:hz wird das Projekt mit Begleitmaterial wie Heften, Zeitung für jedes Kind im Kindergarten, Zeitung für jede Familie zuhause (epaper lässt sich schlecht ausschneiden) unterstützt und begleitet.

Zudem kommt in jede Einrichtung ein Reporter und schreibt einen kleinen Artikel über teilnehmende Kindergartengruppen. Eigentlich vornehmlich gedacht für die Vorschulkinder, nimmt bei uns die gesamte Gruppe alle drei Jahre teil, so dass jedes Kind während seiner Kindergartenzeit in den Genuss des Projektes kommt.

Bei Erwachsenen taucht evtl. die Frage auf: Zeitung lesen mit Kindern von 3 – 6 Jahren? Was kann man da denn machen?

Natürlich bedarf es beim Lesen unserer Hilfe, ansonsten aber entwickeln die Kinder tolle Ideen. Sei es nun der gefaltete Zeitungshut, den eigenen Namen ausschneiden, eine Collage zusammenstellen aus spannenden Fotos und Geschichten, die Wettervorhersage prüfen, Seiten zählen, Tischsets basteln, schneiden, reißen, fühlen, Wal und Ente basteln aus Luftballons, Kleister und Schnipseln und, und, und. Das Größte ist aber unser „Zeitungshaus“, gebaut aus mehreren hundert Eierpappen und mit Zeitungsartikeln tapeziert (siehe Foto)! Wir hoffen, dass es bis zum Sommer hält, es wird bereits jetzt schon vielseitig „bewohnt“.

Wichtig war uns Erziehern aber auch die Nachhaltigkeit von Ritualen,



wie das gemeinsame Tagesthema in der Zeitung zu finden und darüber zu sprechen, fragen und aufzuklären. Die Kinder wurden animiert auch zuhause gemeinsam mit den Eltern in die Zeitung zu sehen. Vielleicht wurde ja eine „Gute- Nacht- Geschichte“ gefunden, oder aber die Seite der Kinder-Nachrichten(KINA) mit ihren tollen Rätseln, Geschichten und deren Maskottchen Piet und Paula inspiziert. Einige Kinder haben sogar schon morgens vor dem Kindergarten aus der Zeitung Artikel ausgeschnitten und mitgebracht.



Unsere Faschingsparty stand dann auch unter dem Motto „Zeitung“. Genauso vielfältig wie die Themen in der Zeitung sind, so bunt waren die Kinder verkleidet. Und auch hier gab es Ideen satt: Zeitungstänze, Wettspiele mit Zeitungen, „Schneebälle“ aus Zeitungen werfen, Bewegungslieder wie:

„Hab `ne Zeitung seht mal her, Zeitung lesen ist nicht schwer, was man damit machen kann, schauts euch an, schauts euch an!

- Streck den Arm und leg sie drauf., aber vor allem: sie darf nicht runterfallen

- Leg die Zeitung auf den Fuß..., aber...

- Leg sie auf den Kopf mal quer..., aber....

(Bauch, Brust , Rücken, Beine usw.)

(Zitiert aus: Lieder in Bewegung 4 vom Liedermacher Spunk)

Ein tolles, buntes Buffet von den Eltern gestiftet, wie z.B. ein Gurkenkrokodil, ein Kuchen-Segelschiff oder Schlangenbrötchen, und weitere Leckereien haben sich die Kinder so richtig schmecken lassen.

Zum Abschluss des Projektes durften wir noch mit den Kindern das Druckzentrum des s:hz in Büdelsdorf besuchen. Dort konnten sie das bewundern, was sie vorher schon auf Fotos gesehen hatten: so wird die Zeitung gemacht! Ganz schön groß und ganz schön viel!

Voller neuer Eindrücke durften die Kinder noch 2 Plüschtiere in die Arme nehmen: Piet und Paula zum Kuscheln.

Für das Kindergarten-Team...

R. Grünberg

AHRENVIOELFELD

Veranstaltungen Ahrenviölfeld

30.03. 14.30, Spiel- u. Klönnachmittag, Rotes Kreuz, Felsenburg

04.04. 18.30, Müll sammeln der Gemeinde, Felsenburg

27.04. 14.30, Spiel- u. Klönnachmittag, Rotes Kreuz, Felsenburg

15.05. 19.30, Gemeinderatssitzung, Felsenburg

18.05. 14.30, Spielenachmittag Sozialverband, Felsenburg

Neuigkeiten aus Ahrenviölfeld

Im Dezember jährte sich der Weihnachtsmarkt an der Felsenburg, der immer am 4. Advent stattfindet, zum 10. Mal. Bei Futjes, Glühwein, gebrannten Mandeln und Liebesapfel wurden alle erstmal durch den Schwesinger Posaunenchor weihnachtlich eingestimmt, bis dann der



dem großen Sack belohnt. Zum Abschluß gab es noch eine Bratwurst für jedermann.

Weihnachtsmann kam, als es langsam dunkel wurde. Die großen und kleinen Kinder trugen alle ein Gedicht vor und wurden anschließend durch eine Süßigkeit aus

Seit 1974 prägt der Ententeich das Dorfbild in Ahrenviölfeld. Alljährlich lädt die Interessengemeinschaft Ententeich ein, den Ententeich wieder fit für die neue Saison zu machen. Blätter müssen geharkt werden, morsche Äste werden entfernt und die Nistkästen der Enten müssen gereinigt werden. Zur Stärkung gibt es immer ein leckeres Frühstück bei Gretchen und Erich direkt neben dem Ententeich.



Saalbetrieb · Bundeskegelbahn · Gästezimmer · Ferienwohnungen
Bier- und Kaffeegarten

Alt-norddeutsches Buffet
2. April 11.30 Uhr

Hauptstr. 20 · 25885 Ahrenviölfeld · Tel. 04626-325 · Mittwoch Ruhetag · www.gaststaette-felsenburg.de

IHR EINKAUFSZIEL IN HASELUND



Hauptstraße 12 · 25855 Haselund

Tel. 0 48 43/18 31 · Fax 0 48 43/26 36

Spingel-Haselund.Nord@Edeka.de



- Backshop und Kaffeeauschank
- Kuchen · Mittagstisch
- Bio-Produkte · Getränkemarkt
- Reinigungsannahme
- Lottoannahmestelle · Geldautomat

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. von 6.30 - 18.30 Uhr, Sa. von 6.30 - 16.00 Uhr

Parkplatz direkt vor der Tür



BEHRENDORF

Veranstaltungen Behrendorf

Gemeinde
Behrendorf

Bürgermeister Jens Andreas Carstensen
 Westerdorf 22, 25850 Behrendorf
 Tel. 04843 696, Mobil 0171 9754639,
 E-Mail: carstensen-j@t-online.de,
 Sprechzeiten: 8.30 - 9.30 Uhr



BONDELUM

Veranstaltungen Bondelum

Gemeinde
Bondelum

Bürgermeister Hans-August Carstensen
 Bondelumer Moor 2, 25850 Bondelum
 Tel. 04843 949, Fax: 04843 949



HASELUND

Veranstaltungen Haselund

- 18.03. 20:00, Tüddelbüddels Theater & Tanz, Friedensburg
 20.03. 14:30, Jahreshauptversammlung DRK, Gallehus
 23.03. 19:30, Spieleabend, OKR, Dörpshus
 25.03. Frauenfrühstück Landfrauen, Norstedt
 25.03. 9:30, Flurreinigen, Gemeinde, Schützenheim
 30.03. 20:00, Jahreshauptversammlung BW-Löw., Sportlerheim
 05.04. 19:30, Vortrag Weltumsegelung, Landfrauen UH
 11.04. 9:00, Nistkästen f. Fledermäuse bauen, OKR, Carport Hennings
 13.04. 20:00, Mitgliederversammlung, Förd. BW-Löw., Sportlerheim
 19.04. 9:30, Frühlingsfrühstück, Kirche, Kapelle
 20.04. 19:30, Spieleabend, OKR, Dörpshus
 29.+30.04. - Konfirmation

TSV www.tsv-haselund.de :

- Schießtraining im Schützenheim, Montag 18:00 Jugendliche ab 12 J. / Dienstag 20:00 Erwachsene
- Sportabzeichenabnahme auf dem Sportplatz, Dienstags 18:00 Uhr (ab Mitte Mai)
- Freitags Tischtennis für Jugendliche, kl. Halle Viöl, 16:00 Uhr
- Montags Badminton für Teens zw. 12 u. 16 Jahr von 16.45 Uhr bis 18.15 Uhr gr. Sporthalle Viöl

Gemeinde
Haselund

Bürgermeister Jan Thormählen
 Löwenstedter Straße 27, 25855 Haselund
 Tel. 04843 1440, Fax: 04843 27195
 E-Mail: jan.thormaehlen@t-online.de
 Internet: www.haselund.de



OKR:

- Kartenspielen im Dörpshus, jd. 2. + 4. Montag 14:30 Uhr
- Gymnastik im Dörpshus, Freitags 9:30 Uhr
- Priesknüffeln jd. 3. Montag 19:30 Uhr, Dörpshus
- Häkelbüddel jd. 4. Montag 19:30 Uhr, Dörpshus

DRK:

- Tanzkurs im Lorenz-Jensen-Haus, jd. 1. Montag 14:00 +3. Montag 14:30 16:30 Uhr

Jagdhornbläser

- im Dörpshus, Dienstags 20:00 Uhr

Friedensburg (www.friedensburg-loewenstedt.de)

- Darten nach Absprache
- d. 2. Donnerstags ab 17:30, Sportkegeln

Kirche www.kirchengemeinde-vioel.de

Gartenholz Kiehne



Carports · Gartenhäuser · Zäune · Pflasterungen · Baggararbeiten

Bürozeiten: Mo./Mi./Do./Fr. 14:30 - 17:30 Uhr, Samstags 09:00 - 12:00 Uhr und nach Vereinbarung

Telefon 04843 / 20 56 04 · info@gartenholz-kiehne.de

2 Dörfer 1 Fest = Feuerwehrball

Die Gäste des letztjährigen Feuerwehrballs erzählten ihren Freunden und Bekannten, wie schön das Fest war und so ist es kein Wunder, dass in diesem Jahr die verfügbaren Karten schon am dritten Angebotstag ausverkauft waren.

Also war die Idee der beiden Wehrführer Stephan Thomsen und Heino Christiansen von „2 Dörfer 1 Fest“ vor drei Jahren die richtige.

Die Wehren aus beiden Dörfern arbeiten gut zusammen und seitdem die Haselunder und Sollwitzer Freiwilligen Feuerwehren auch zusammen feiern, ist das Fest ein toller Spaß für alle.

Beide Wehrführer begrüßen zu Beginn des Balls alle Gäste persönlich und die weiblichen Gäste bekommen, wie in jedem Jahr, eine frische Rose, die sie auch die nächsten Tage an dieses Fest erinnern wird. Sie ist auch als kleines Zeichen für den stillen Dank der Feuerwehren an ihre Frauen gedacht, die die Dienste der Aktiven oft genug unterstützen und viele Stunden

auf ihre Partner verzichten und manches mal auch in Sorge um sie sind.

Nachdem alle Gäste Platz genommen haben, heißen Heino und Stephan noch einmal die Anwesenden willkommen. Die Bürgermeister Jan Thormählen und Thomas Hansen mit ihren Frauen werden speziell angesprochen, wie auch der Amtswehrführer Rolf Schadwald. Vor allem begrüßen beide ihre „Neuzugänge“ des vergangenen Jahres und stellen sie dem Saal vor. Bei der Feuerwehr in



Haselund sind das Tom Marohn, Eike-Gonne Leve und besonders hervorgehoben wird das erste weibliche aktive Mitglied, Sandra Claußen. Stephan bedankt sich in diesem Zusammenhang beim Amtswehrführer, der einen Satz Rauchmelder ausgelobt hatte, wenn das erste weibliche Mitglied in den aktiven Dienst aufgenommen werden kann.

In Sollwitt sind die neuen Aktiven Hauke Jensen, Lars Carstensen, René Hansen und Björn Hinrichsen. Auch in Sollwitt hat Rolf Schadwald für eine

Frau bei den Aktiven, für Ina Lorenzen, einen Satz Rauchmelder ausgegeben.

Der Festausschuss, der sich aus jeweils drei Aktiven von jeder Feuerwehr zusammensetzt, bekommt schon mal ein paar „Vor-



schusslorbeeren“, sie hätten einen tollen „Job“ gemacht!

Dann wird erst einmal mit einer Schweigeminute dem verstorbenen Gerhard Stahl gedacht, der kürzlich verstorben ist. Stephan erinnerte an Gerts vorbildliche Unterstützung der Feuerwehr zu seinen Lebzeiten.

Vorsorgen für Ihre Zukunft mit einer alternativen Wohnform im Alter

HELFEN · PFLEGEN · BERATEN



www.apjc.de



AMBULANTE PFLEGEDIENSTE
Johannes Carstensen GbR

DE KOLLUNDER GbR
Essen auf Rädern · Partyservice
Fußpflege · Hausmeisterdienste

Löwenstedter Straße 18
25855 Haselund

Tel.: 04843-1224
Fax: 04843-27222

E-Mail: info@apjc.de



Einladung zum **Tag der offenen Tür am Sonntag, den 02.04.2017**, von 11.00-16:00 Uhr im Seniorenwohnpark „Alte Schule“ in der Schulstraße 30 in Haselund.

Der Senioren Wohnpark „Alte Schule“ öffnet an diesem Tag seine Pforten, um der Öffentlichkeit einen Einblick in das Leben des Wohnparks „Alte Schule“ zu gewähren. Unverbindliche Beratungsgespräche und Rundgänge werden durch den ambulanten Pflegedienst Carstensen angeboten. Für das leibliche Wohl ist gesorgt, der Erlös vom Kaffee- und Kuchenverkauf kommt den Bewohnern zugute. Die Hüpfburg freut sich auf alle Kinder, die mit Ihren Eltern und Großeltern vorbeikommen möchten.

Wir freuen uns auf einen schönen Tag mit Ihnen. Wenn Sie Fragen haben, rufen Sie uns gerne während unserer Bürozeiten (Mo. bis Fr. von 8-17 Uhr) Tel.: 04843-1224 an.

Eine Abordnung der Feuerwehr begleitete die Familie bei der Seebestattung!

Stephan kündigt anschließend das Essen an und schließt mit den Worten: „Wir lassen uns überraschen!“ Er selbst kennt Uwes Essensauswahl vorher auch nicht.

Die Tagesordnungspunkte, die nach dem Essen auf die Gäste warten, werden kurz vorgestellt und der Hinweis auf den Fahrdienst, der nach 1 Uhr nachts die Gäste unbeschadet nach Hause bringt, sorgt für eine gute Stimmung. Für die Besucher aus Haselund fährt Reiner Greve den Sportbus und für Sollwitt fährt Marco Hansen den Bürgerbus.

Nach dem wirklich guten Essen übernehmen die beiden Wehrführer wieder das Wort und erzählen über die Erlebnisse und Vorkommnisse des vergangenen Jahres.

Stephan berichtet, dass die Feuerwehr Haselund im abgelaufenen Jahr 32 Übungsabende hatte und bei einer Truppenstärke von zurzeit 29 Aktiven, haben 20 davon mehr als 50% der Übungsabende besucht. Darum hat die Haselunder Freiwillige Feuerwehr auch bei der Übung "Roter Hahn" den vierten Stern mit Bravour errungen. Darüber berichteten wir schon. Ganz besonders erwähnenswert findet er auch den Atemschutz-Trainingstag in der Sporthalle Viöl, an dem 4 Wehren teilnahmen. Alle Teilnehmer waren ausnahmslos begeistert und so wird so eine Übung sicher noch mal geplant und durchgeführt werden, das verspricht Stephan schon mal.

Aber nicht nur Übungsabende und Lehrgänge absolvierten die Aktiven aus Haselund, sie nahmen am Westküstenmarsch teil, halfen mit bei der Schwimmbadreinigung, hielten Brandwache bei der Haselunder Fete, pflegten die Hydranten, begleiteten die Ringreiter und den Laternenumzug und fuhren den Weihnachtsmann! Damit nicht genug! Einige der so schon gut ausgelasteten Männer bildeten sich dann auch noch weiter, damit die Gruppe der Aktiven leistungsfähig bleibt.

So geht es in der Sollwitter Wehr auch zu. Neben Winter- und Sommerdienst, Ausrichtung eines Tages der Offenen Tür, Grillen für jedermann und dem Einsammeln der alten Weihnachtsbäume nahmen auch hier einige Aktive an Zusatzausbildungen teil.

Als beide Wehrführer die Aktivitäten und Geschehnisse des vergangenen Jahres abwechselnd dargelegt haben, teilen sie noch mit, welche Aktiven auf der Jahreshauptversammlung geehrt wurden.

In Haselund waren das: Für 10 Jahre aktiven Dienst:

Sören Lehnert und Julian und Florian Clausen

Für 20 Jahre aktiven Dienst: Volker Poschkamp

Zum Oberfeuerwehrmann wurden Thies Carstensen und Sven Johannsen befördert.

In Sollwitt waren das: Für 10 Jahre aktiven Dienst: Florian Lorenzen

Zum Oberfeuerwehrmann wurde Knut Christiansen befördert.

Heino Christiansen spricht dann über seine sechsjährige Dienstzeit als Wehrführer der Sollwitter Feuerwehr. Er erklärt, dass er sich nicht noch einmal zur Wahl gestellt hat und versichert, dass es nichts mit der Position oder dem Dienst zu tun hat, sondern persönliche Gründe hat. Sein Nachfolger im Amt wird sein stellvertretender Wehrführer, Daniel Carstensen. Gemeinsam ehren sie dann zwei Feuerwehrmänner für 40-jährige Dienstzugehörigkeit, Thomas Heinrich Hansen und Hans-Thomas Hinrichsen.

Rolf Schadwalb bedankt sich für die Einladung und spricht dann über die Amtsfeuerwehren und fragt, ob sie zukunftssicher seien und was sich eventuell ändern muss damit sie es würden.

Er lobt die Zusammenarbeit, weil sie seiner Meinung nach ein Schritt in die richtige Richtung sei. Er hat ein Modell im Kopf, wie die Wehren auch in der Zukunft kostenminimiert und effektiv arbeiten können. Aber das ist erst mal ein Modell.

Der Übergang zu seinem nächsten Tagesordnungspunkt fällt dem Amtswehrführer leicht, er befördert Sven Hansen mit großem Lob für seine langjährige Tätigkeit zum Oberlöschmeister.

Rolf dankt anschließend Heino für den Dienst während seiner Amtszeit und begrüßt Daniel Carstensen. Er befördert ihn zum neuen Wehrführer der Sollwitter Feuerwehr. Er gratuliert ihm zur Beförderung und wünscht ihm eine gute Amtszeit.

Daniel erzählt den Gästen von der vertrauensvollen Zusammenarbeit mit Heino Christiansen und dankt ihm dafür.

Der neue Wehrführer ehrt seinen ehemaligen Vorgesetzten für seine 30-jährige Feuerwehrmitgliedschaft.

Der Bürgermeister nennt die Zusammenarbeit der Wehren zukunftsweisend und spricht Heino für den Mut diese Zusammenarbeit gewagt zu haben, seinen Dank aus. Er dankt ihm auch im Namen der Gemeinde für die geleistete Arbeit. Thomas Hansen freut sich, dass Heino der Feuerwehr weiterhin zur Verfügung stehen wird, und ehrt ihn für dreißigjährige Dienstzugehörigkeit.

Dann hat Stephan Thomsen auch noch eine Ehrung vorzunehmen: Herbert Carstensen wird nach fast 40 Jahren in die Ehrenabteilung versetzt. Herbert erhält eine Urkunde und einen Blumenstrauß. Stephan erzählt von seinem Werdegang bei der Freiwilligen Feuerwehr in Haselund, der recht vielfältig war. Nach diesem recht umfangreichen offiziellen Teil des Abends wird dem Festausschuss die weitere Regie übertragen.

Nun beginnt der fröhliche und gemütliche Abschnitt des Festes. Kleine, toll gespielte Sketche von den „Junge Lütt ut Löwenstedt“, erheitern die Anwesenden, es werden Lose für eine Tombola verkauft und es gibt einen Gewinn für ein Schätzspiel.

Viele Gewinne für die Tombola spendeten die Unternehmen aus den Ausrückbereichen der beiden Wehren, sodass aus den Erlösen des Losverkaufs etwas für die Feuerwehrmänner übrig bleibt.

Durch den Fahrdienst kann ausgelassen gefeiert werden und die letzten Gäste können schon etwas vom Morgen erkennen.

Carstensen Landtechnik

Agrardienst - DeLaval - Rasenmäher - Fahrräder - Heizung - Sanitär

Godeke Carstensen
Hauptstraße 9a
25855 Haselund

Carstensen-Landtechnik@t-online.de
www.carstensen-landtechnik.de



Tel. 04843/597 Fax 974

**Kaminholz &
Eichenspaltpfähle**

Telefon 04848-1486



Jahres-Hauptversammlung der Freiwilligen Feuerwehr

Wehrführer Stephan Thomsen begrüßte 27 Anwesende. Das Protokoll der JHV 2016 und Kassenbericht des Kassenwartes wurde von den Anwesenden in Abstimmung genehmigt.

Im Bericht des Wehrführers wurde das vergangene Jahr nochmal im Detail aufgearbeitet:

Die Wehr hatte 32 Übungsabende durchgeführt.

Ziel der absolvierten Übungen war die Abnahme „Roter Hahn 4“ am 16.7.2016. Der Erfolg der Abnahme wurde von Stephan Thomsen nochmal in diesem Rahmen gelobt, und dass er stolz sei, eine so leistungsfähige Feuerwehr in Haselund zu haben.

Bei den Wahlen ging es zügig voran: Reiner Greve wurde zum Kassenprüfer und Florian Wendler zum Festausschussmitglied gewählt.

Ein weiterer Punkt war der geplante Westküstenmarsch, der am 03.09.2017 stattfinden soll:

Der Wehrführer berichtete über den Stand der Planungen. Jeder der Mannschaft bekam die Gelegenheit, sich selber auf einer „To-do-Liste“ für diese Veranstaltung einzutragen.



Alle geplanten Lehrgänge wurden im Fox-Programm eingetragen und genehmigt.

Bei den Punkten Beförderungen und Ehrungen wurden Florian Clausen und Julian Clausen mit der Bandschnalle für 10 Jahre

Dienst geehrt, Volker Poschkamp für 20 Jahre. Thies Carstensen und Sven Johannsen wurden dann im Anschluss zum Oberfeuerwehrmann befördert.

Herbert Carstensen wird beim Feuerwehrball am 25.02.17 auf eigenen Wunsch in die Ehrenabteilung versetzt. Alle vorgesehenen Punkte wurden bearbeitet und die Anwesenden verabschiedeten sich bis zum nächsten Treffen am 25.02. beim Feuerwehrfest.

IMMENSTEDT

Veranstaltungen Immenstedt

- 21.03. Spielnachmittag, Sozialverband 14:30, Dörpshuus
- 22.03. Halbtagesfahrt, Kirchengemeinde Schwesing
- 23.03. Jahreshauptversammlung Sozialverband, 19:00
Hotel Immenstedt-Bahnhof
- 25.03. Aktion Sauberes Dorf 10:00, Feuerwehrgerätehaus
- 04.04. Spielnachmittag, 14:30, Landgasthof Immenstedt-Kiel
- 08.04. Jahreshauptversammlung DRK
- 09.04. Lotto DRK Ohrstedt, 18:00, Engelsburg
- 10.04. Gemeindevertretersitzung, 20:00, Hotel Immenstedt-Bahnhof
- 15.04. Osterfeuer, 19:00, Pastoratswiese Schwesing

Gemeinde

Immenstedt

Bürgermeister Johannes Feddersen
Hauptstraße 53 a, 25885 Immenstedt
Tel.: 04843 27967
E-Mail: h.feddersen@web.de



Alles rund ums Dach!

Meisterbetrieb

Stefan Leve

Dachdeckerei & Zimmerei

- Dach-/Fassadensanierung
- Klempnerarbeiten
- Innenausbau/Carports
- Reparaturen aller Art

Dachprobleme? Rufen Sie einfach an, wir helfen gerne.

Norderstraße 5 • 25855 Haselund
Tel.: 04843-280381 + 0172-4503381

„Wir machen Immenstedt sauberer“

Liebe Immenstedter, es ist wieder so weit: in Immenstedt wird sauberer gemacht. Wir laden Sie herzlich ein, dabei zu sein.

Treffpunkt ist Samstag der 25. März 2017 um 10:00 Uhr beim Feuerwehrgerätehaus. Nach der Begrüßung werden die Sammelgruppen und Sammelbereiche eingeteilt.



Bäckerei Hansen

Jes Christian Hansen

Westerende • Viöl

Tel. 0 48 43 / 13 44

Wir backen
nach alten
Hausrezepten!

Anzeigen- und
Redaktionsschluss für
die nächste Ausgabe -
die am 1. Mai 2017
erscheint -
ist der 15. April 2017.

Veranstaltungen Löwenstedt

- 17.03. WTV, WTV-Versammlung 19:00 Uhr, Friedensburg
- 18.03. Theater, Tüddelbüddels, 20:00 Uhr, Friedensburg
- 20.03. DRK, Jahreshauptversammlung 14:30 Uhr, Gallehus
- 25.03. Sozialverband: Jahresfest 70 Jahre, 18:00 Uhr, Friedensburg
- 27.03. Förderv.Kapelle, Jahreshauptversammlung 19:30 Uhr, Kapelle
- 30.03. SV BW Löw., Jahreshauptversammlung
Gesamtsportverein, 20:00 Uhr, Sportheim
- 01.04. Gemeinde: Gartenabfall Annahme von 9.00-11.30 Uhr
- 08.04. Gemeinde: „Schiet sammeln“, Friedensburg 09.30Uhr/
Ostenau 7.4.17 um 18:00 Uh
- 13.04. Förderverein SV: Jahreshauptversammlung 20.00 Uhr

SV Blau-Weiß Löwenstedt in Berlin ausgezeichnet

Die Spannung konnte größer nicht sein. 10 Vereine waren bereits aufgerufen, sechs Vereine noch im Rennen und die Spannung stieg ins Unermessliche. Als 11. Verein wurde dann unser Sportverein Blau-Weiß Löwenstedt nach vorne gerufen. Bundespräsident Joachim Gauck, DOSB-Präsident Alfons Hörmann und BVR-Präsident Uwe Fröhlich gratulierten Blau-Weiß-Vorsitzenden Sven Jensen sowie Hauke Carstensen von der Husumer Volksbank zum Stern des Sports in Gold und dem großen Erfolg. Neben dem Stern erhielten sie einen Scheck über 1.000 Euro sowie eine große Urkunde.

"Die Konkurrenz war wahnsinnig groß und es haben drei verdiente Vereine gewonnen", so Sven Jensen. Gewonnen hat Eintracht Hildesheim von 1861 e. V.: Grundschul Kinder für Sport motivieren und damit einen Ausgleich zum vielen Sitzen in der Schule schaffen, dafür setzt sich Eintracht Hildesheim von 1861 e. V. ein. Rund 1.300 Kinder pro Woche bringt der Verein aus Niedersachsen mit seinen vielfältigen Sportangeboten in Ganztagschulen in Bewegung.

Sven und Hauke wurden von einer großen Delegation begleitet. Kirsten Thomsen-Kirsch, Mareike Andresen, Hermann Overmann, Maik Christiansen, Malte Sachwitz, Willi Brummund, Rolf Andresen, Marten Clausen sowie Bürgermeister Holger Jensen und Kreissportverbandsvorsitzender

FC St. Pauli Rabauken Fussball-Camp

Auf dem Fußball-Gelände des SV Blau-Weiß Löwenstedt ist es in den Osterferien wieder soweit: Vom 19.04. bis zum 21.04. haben alle sportinteressierten Kinder zwischen 6 und 13 Jahren die Möglichkeit, im FC ST. PAULI RABAUKEN FUSSBALLCAMP für 119 € professionelles Training zu erleben. Mädchen und Jungen werden von 9:30 Uhr bis 16 Uhr von ausgebildeten Trainern des FC ST. PAULI betreut und erfahren, wie und was professionell trainiert wird. Jede Teilnehmerin und jeder Teilnehmer erhält ein Trikotset der Firma UNDER ARMOR und wird mit Mittagessen und freien Getränken versorgt. Sicher ist es nicht nur für die am Training Beteiligten

spannend, wie Fußball-Kompetenz von den FC ST. PAULI Trainern vermittelt wird und wie es die kleinen Fußballer spielerisch, aber auch bei sozialer Kompetenz, Fairness, Respekt und Toleranz weiterbringt. Zuschauen, sofern es den Trainierenden recht ist, ist also erlaubt. Die Anmeldung ist über das Internet möglich: www.rabauken.fcstpauli.com Dort sind auch alle wichtigen Informationen hinterlegt und jeder könnte sich bei speziellen Fragen einen Ansprechpartner beim Jugendmarketing suchen.

WERNER'S TAXI

Viöl/Boxlund 04843 20 135
Husum 04841 779 38 38

Ihr zuverlässiger Taxi www.wernerstaxi.de



sitzen Krankenfahrten
Chemo/Bestrahlung/Dialyse
Serienfahrten
Alle Kassen
Kurierfahrten

Gemeinde
Löwenstedt

Bürgermeister Holger Jensen
Norderfeld 9 a, 25864 Löwenstedt
Tel.: 04673 870, Fax: 04673 870
E-Mail: norderkerns@aol.com



- 19.04. Kirche: Frühlingsfrühstück, 09:30 Uhr, Kapelle
- 19.-21.04. SV BW Löw., Fußballcamp Au-Wiesen Sportanlage
- 29./30.04. - Kirche, Konfirmation

Reisedienst &
KFZ-Werkstatt



Immer mobil - sicher ans Ziel!

Reisedienst: individuelle Gruppenreisen für Tages- und Halbtagestouren
KFZ-Werkstatt: Service und Reparaturen aller Marken

www.bus-nissen.de
www.kfz-nissen.de

Nissen & Sohn GmbH
Westerfeld 2a · 25864 Löwenstedt
Reisedienst: 048 43 · 20 50 133
Werkstatt: 048 43 · 2212



Buschsammeln in der Gemeinde

Einige Helfer aus dem Fetenverein haben sich gleich, nachdem von der Gemeinde gefragt wurde, bereit erklärt, die abgeschnittenen Büsche von den Wegesränder weg zu sammeln.

Am 25.02. ging es trotz Nieselregens los. Mit Trecker und Anhänger kamen Markus Möller und Nischens Thies gefahren und in 2 Teams ging es dann zum einen in Richtung Feld und zum anderen ins Dorf und zum Plattenweg.

Da aus dem Nieselregen Schneeregen wurde, ist die Aktion abgebrochen und in den Wochen danach beendet worden. Laut Aussage von Kerns Simon waren alle „Klödderdörnatt bit op de Ünnerbüx“ und haben sich erst einmal bei dem einen oder anderem warmen Getränk bei Friedensburg aufgewärmt.

Danke an euch alle für die Hilfe sagt

Die Gemeinde Löwenstedt

Seniorenachmittag in Löwenstedt



80 Gäste durften wir im Februar zu unserem Seniorenachmittag begrüßen. Gleich am Anfang wurden wir durch ein buntes Liederprogramm des Gospelchores aus Olderup geführt, es wurde so

sympatisch moderiert, das wir uns gleich besser in die Lieder hineinversetzen konnten. Im Anschluss kam eine Kaffeetafel mit vielen schönen Torten, dafür noch einmal ein großes Dankeschön an alle Kuchenbäcker

und auch unseren Helfern Marga, Birgit, Marina und Sabine. Nach der Tortenschlacht und schönen Gesprächen ging es im Programm weiter mit unseren Löwenstedter Theaterspielern, hier wurden unsere Lachmuskeln strapaziert, so kam es doch zu so einigen Verwechslungen und Missverständnissen. Nach einem Jahresrückblick von unserem Bürgermeister Holger Jensen und den Ehrungen der über 80 jährigen konnten wir den Nachmittag mit dem Lied „Kein schöner Land“ ausklingen lassen.

Birte und Sonja

Eine Sache möchten wir noch bekannt geben: am 17. August 2017 geht unsere Seniorenfahrt der Gemeinde nach „Wacken“, dort bekommen wir einiges über das wohl bekannteste Norddeutsche Festival zu hören und freuen uns über viele Teilnehmer.

Gemeinde Löwenstedt

Umbu Fundus ...



Wo früher Sögen und Keu leevten, kopp nu Verkleedungen und Chroniken henn. De ole Schwienstall bi Kerns wart umbuut to een Gemeende-Archiv und een Fundus för de Theodervereen "De Jungen Lüüd ut Löwenstedt".

Bit nu is de Fundus in een Nebenrum vun de Fűrwehr. De Fundus platz dor aver ut alle Nöhte und de Fűrwehrlüüd kunnen de Platz enli uck gut bruken.

An twee Daag hemm junge Lüüd ut, entweder de Theodervereen oder vun

de Fűrwehr oder beides bi de Umbu hulben. Jem alle een groode Dankeschön dorför.



Dat weer een Barg vull arbeit, weil de früher nicht kniepig weern wat de Beton angeiht. Und dor musste eniges vun rut, weil de Deck temli siet weer.

Tum Glück hemm de Gemeende, Kerns Wiebke und Norderkerns Birte sick mit Middag und Kaffee gut um de Hülbers kümmern. Uk an jem een Dankeschön.

De ole Beton is nun rut und de niege Estrich all binnen. Als neegstes kopp de Wände.

Simon Hansen und de Gemeende Löwenstedt

Naturkosmetik erleben

Hautnah



NEU

EYE CARE Fluid

Cremige Augenlotion - Für die tägliche Hautpflege

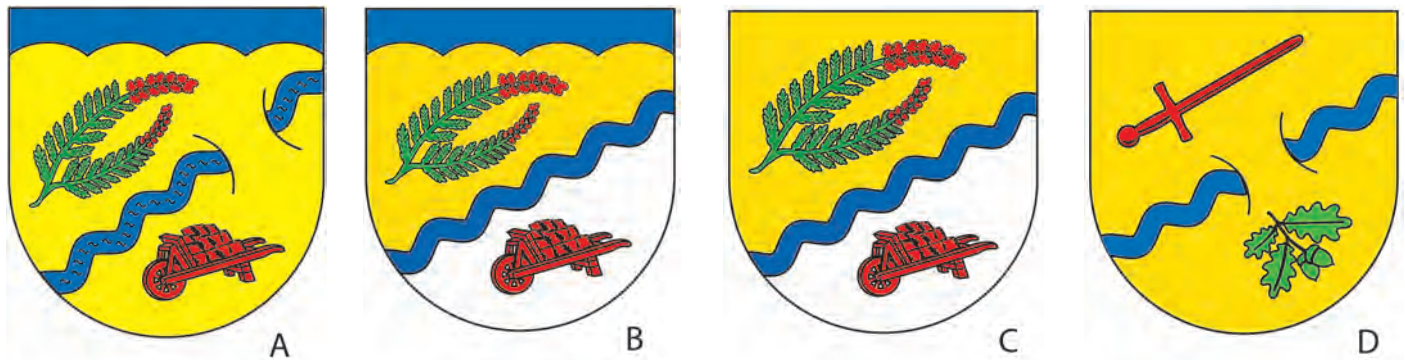
Mehr Info unter Telefon 04843-887 und 0151-16603346

Hannelore Lorenzen
Sönnigeskoppel 5 - 25855 Haselund

Anzeigen- und Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe - die am 1. Mai 2017 erscheint - ist der 15. April 2017.

Ein Wappen für Löwenstedt

Eine Arbeitsgruppe, bestehend aus Andre Albertsen, Dieter Reimers, Heino Sachwitz, Helge Petersen, als Grafiker, Ralf Schütt aus Sollwitt, der sich seit langem mit dem Thema Wappen beschäftigt und Holger Jensen, wurde ins Leben gerufen. Nachdem sich diese Arbeitsgruppe intensiv mit der Geschichte und vielen anderen Dingen aus der Gemeinde Löwenstedt auseinander gesetzt hat, war es klar, dass Heidelandschaft, Moorgebiete, die Ostenu, Ostenuer Bauernwald und das erste Fundstück, ein Schwert aus der Bronzezeit, als Kriterien für ein Wappen an erster Stelle stehen.



Andere Kriterien wie z.B. das Naturschutzgebiet Löwenstedter Sandberge, die Brücke über die Ostenu wurden ebenfalls als wichtige Merkmale gesehen..

Dank unseres Grafikers und dem Fachmann für Wappen, wurden jetzt diese 4 Entwürfe angefertigt. Am Jahresende 2016 haben wir diese Entwürfe als Hauswurfsendung in der Gemeinde veröffentlicht.

Neues aus dem Ringreiterverein „Hol di ran“

Zur diesjährigen Jahreshauptversammlung im Februar gab es viel Neues zu besprechen, neue Wahlen und neue Ideen.

Bei den Wahlen gab es zwei Wiederwahlen und eine Neuwahl.

Jan-Peter Thoröe wurde erneut zum zweiten Vorsitzenden und Astrid Jensen zur Kassenwartin gewählt.

Christin Bothmann wurde als neue Kassenprüferin vorgeschlagen und gewählt, um Lea Christin Petersen bei der Kassenprüfung zu unterstützen. Sie löst Dennis Jensen ab, der turnusmäßig nach 2 Jahren als Kassenprüfer ausscheidet.

Das Dorfringreiten findet in diesem Jahr am 02.09.2017 statt.

Wir hoffen, dass wir bei 75 aktiven Reitern, die über 50 Teilnehmer vom letzten Jahr beibehalten können und es auch schaffen ein sechstes Galli aufzubauen.

Neue Mitglieder aus Löwenstedt sind immer wieder herzlich Willkommen und dürfen sich gerne beim ersten Vorsitzenden Thore Schwalbe melden.

An alle Kiddis aus Löwenstedt :

Da wir leider schon seit zwei Jahren zu wenig Anmeldungen für unser Kinderringreiten haben, wurde beschlossen dass unser Kinderringreiten nun mit dem Kindervereinsringreiten des Reitclub Blau-Weiß Löwenstedt zusammengelegt wird.

Hiermit dürfen sich alle die Zeit, Lust und vor allem Spaß am Ringreiten haben gerne anmelden.

„Hol di ran“

Lea Christin Petersen

Von schlüsselfertig bis Ausbauhaus

Jens Jensen
Bauunternehmen GmbH

- Neubauten aller Art
- Sanierung
- Reparaturen rund ums Haus

sind wir ein starker Partner

Hausbesichtigung auf Wunsch

Kirchenweg 16 · 25884 Viöl
Tel. (04843) 1061 · JensJensen@t-online.de
www.jens-jensen-bau.de

Friedensburg
Ihre Gaststätte in Löwenstedt

- Festlichkeiten aller Art bis 170 Personen
- Bundeskegelbahn
- Heuboden / Grillen ab Mai jeden Donnerstag
- Offener freier Hotspot

Gaststätte Friedensburg · Inh. Uwe Thomsen
Westerfeld 1 · 25864 Löwenstedt · Tel. 04843 – 12 27
www.friedensburg-loewenstedt.de · uwe-thomsen-best@gmx.de

Veranstaltungen Norstedt

Jeden letzten Montag im Monat Preisknüffeln

Jeden zweiten Dienstag im Monat Spielenachmittag

18.03. 20.00 Uhr Theaterabend Tüdelbündels in Löwenstedt

Düt und Dat ut Norstedt



Freiwillige Feuerwehr Norstedt

Am 06. Januar hat die FF Norstedt ihre Jahreshauptversammlung abgehalten. Dort wurde Björn Albertsen zum stellv. Wehrführer gewählt und Volker Carstensen für 30 Jahre aktiven Feuerwehrdienst geehrt.



Eine Woche später, am 14. Januar 2017, fand das **Feuerwehrfest** im Norstedter Kroog statt. Der neu gewählte Wehrführer Holger Kniese begrüßte die Kameradinnen/Kameraden und den Amtswehrführer Rolf Schadwald sowie alle Gäste.

Bei einem leckeren Essen stärkten sich alle Anwesenden für die Nacht. Holger Kniese ließ in seinem Bericht das vergangene Jahr Revue passieren. Der Amtswehrführer Rolf Schadwald beförderte Holger Kniese zum Oberbrandmeister. Besonders würdigte er die Dienste von Volker Carstensen in der Feuerwehr für 24 Jahre als Wehrführer. Er wurde unter großem Beifall zum Ehrenwehrführer ernannt. Für seine langjährige Tätigkeit erhielt er einen Reisegutschein und seine Frau Birte einen Blumenstrauß überreicht. Dann stieg die Spannung, denn jeder hoffte auf einen Gewinn der reichlich bestückten Tombola. Viele Firmen und Betriebe aus dem Umland hatten sich sehr spendabel gezeigt. Bei guter Musik wurde bis in die frühen Morgenstunden gefeiert. Vielen Dank an den Festausschuss für das schöne Fest.

Winterwanderung

Zu unserer diesjährigen Winterwanderung trafen wir uns am 29. Januar im Norstedter Kroog. 48 Frühaufsteher genossen das sehr leckere und reichhaltige Frühstücksbuffet. Trotz des einsetzenden Regens entschlossen sich noch 18 Teilnehmer an der von Bjarne ausgearbeiteten Wanderroute teilzunehmen. Diese führte uns durch den Drelsdorfer Forst, am

**Gemeinde
Norstedt**

Bürgermeister Volker Carstensen
25884 Norstedt, Haaks 1
Tel: 04843 27254, Fax: 04843 202389
E-Mail: carstensen-volker@t-online.de



Weinkrug vorbei, zurück zu unseren Autos. Es war wieder sehr schön gemeinsam zu wandern, so bedanken wir uns bei Bjarne und freuen uns auf die nächste Winterwanderung 2018.



Tolles Wetter beim **Biiikebrennen**. Vielen Dank an Volker und Holger für die Brandwache.



Wir freuen uns über die Geburt von **Ida** - Tochter von Denise Görtzen und Hauke Fuschera-Petersen, sie wurde am 01.02.17 geboren.

Wir wünschen der Familie viel Glück und Gesundheit.

4-Dörfer-Fest

Das diesjährige 4-Dörfer-Fest findet am 02. Juli in Norstedt statt. Für die Organisation brauchen wir noch freiwillige Helfer.

Am 29. Juni um 18.00 Uhr zum Aufbau, sowie für den 02. Juli Kuchenbäcker und Verkaufspersonal. Nähere Infos folgen in absehbarer Zeit.

Gegen eine Spende in Höhe von 50 €, zur Unterstützung des 4-Dörfer-Festes am 2. Juli 2017 in Norstedt, hängen wir gerne Euer Firmenschild/-banner (nur Firmen aus unseren 4 Dörfern) auf dem Festplatz auf! Bitte meldet Euch bei Bürgermeister Volker Carstensen, Norstedt, Tel. 27254 oder bei GK Kerstin Heuer-Lehnert, Haselund, Tel. 2174 (Spendenbescheinigungen können ausgestellt werden!)

April

Es wehen diese Tage vorüber

Der Frühling ist geweckt.

Des Winters Herz scheint noch nicht müde

Doch Lebensziele sind gesteckt.

Neues Leben will sich finden

Der Lenz kommt uns entgegen

Windersorgen schwinden

Und Schicksalsschläge werden linder.

Monika Minder

In diesem Sinne wünschen wir frohe Ostern
Eure Karla-Kolumna-Redaktion

- Wintergarten und Markisen
- Fliegen- & Mückenschutz
- Außenrolläden
- Fenster & Türen in Holz & Kunststoff
- Treppen & Innenausbau
- Möbelherstellung & Restauration
- Reparaturen aller Art

Tischlerei Dirk Bauschke
Meisterbetrieb





Insekten im Anflug...
Jetzt sich um Insektenschutz kümmern! Ich berate.

Süderweg 91 · 25853 Drelsdorf
Tel. 046171-96180 · Fax 96181
info@tischlerei-bauschke.de

Musikkultur in Nordfriesland: Drones & Bellows in Jonnys Café



„Am Freitag, 7. April, wird die Band Drones & Bellows bei uns im Café auftreten“, freut sich Jonny Carstensen auf einen besonderen musikalischen Leckerbissen, den der Verein KulturPunkt Norstedt e.V. allen Einheimischen

und Gästen schmackhaft machen möchte. „Freut Euch auf tolle Musik und ausgelassene Stimmung“, rät der Veranstalter dazu, sich schnellstmöglich unter Telefon 04843 202312 für diese kostenfreie Veranstaltung anzumelden, die 20.30 Uhr in Jonny's Café, Wasserreihe 14, Norstedt beginnt. Einlass ist um 19 Uhr. Die Musiker hoffen auf „Hutgeld“ und gute Stimmung unter den Zuhörern.

Drones & Bellows, das sind zwei Dänen, ein Deutscher und eine Schottin aus dem deutsch-dänischen Grenzgebiet, die sich der schottischen und irischen Musik verschrieben haben und auch spannende Eigenkompositionen zu bieten haben. Der Name der Band stammt von den Bordunpfeifen (Drones) der kleinen schottischen Lowland Pipes und dem Blasebalg (Bellows der zweireihigen Harmonika). Beide werden sich im Konzert häufig untereinander und im Zusammenspiel mit anderen Instrumenten duellieren und mit einer bunten Mischung aus Tanzstücken und Liedern für einen sehr unterhaltsamen Abend sorgen. Bandinfos: www.dronesandbellows.magix.net. **Text: Silke Schlüter, Fotos: Drones & Bellows**

OSTER-OHRSTEDT

Veranstaltungen Oster-Ohrstedt

- 22.03. Halbtagesfahrt Kirche
- 08.04. 10:00 Uhr, Aktion „Sauberes Dorf“, Treffpunkt am Feuerwehrgerätehaus
DRK Jahreshauptversammlung Felsenburg Ahrenviölfeld
- 09.04. 18:00 Uhr, DRK Lotto, Engelsburg
- 15.04. 19:00 Uhr, Osterfeuer der Kirche
- 29.04. 13:30 Uhr, Konfirmation I, Kirche Schwesing
- 30.04. 10:00 Uhr, Konfirmation II, Kirche Schwesing
- 06.05. 13:30 Uhr, Uhr, Konfirmation III, Kirche Schwesing
- 07.05. 8:00 - 18:00 Uhr, Landtagswahl, Dörpshuus

Gemeinde

Oster-Ohrstedt

Bürgermeister Michael Bartels

Norderende 25, 25885 Oster-Ohrstedt
Tel.: 04847 1269, Handy: 0152 53803391
E-Mail: mibartels@gmx.de



- 13.05. Kinderausflug der Gemeinde, Treffpunkt am Dörpshuus
Ringreiten in Schwesing
- 14.05. Kinderringreiten in Schwesing
- 14.05. ab 10:00 h Bauernmarkt in Viöl mit den Landfrauen
- 19.05. Seniorenausflug der Gemeinde, Treffpunkt am Dörpshuus 31.05.
Ganztagesfahrt der Kirche

Biikebrennen am 21. Februar

Der Wettergott hatte doch ein Einsehen, nachdem er uns an den vorangegangenen Tagen viele Regenwolken schickte, so strahlte der Himmel am 21.2. blau und lockte die Frühlingshungrigen zum Dörpshuus. Punkt 18 Uhr zündete ein Mitglied unserer Freiwilligen Feuerwehr die Biike an. Die Tannenbäume loderten, schnell musste daher für Nachschub beim Feuer gesorgt werden.

Der Kulturausschuss hatte im Dörpshuus einige Tische dekoriert, an dem schon die ersten Hungrigen mit ihrer Bratwurst und Glühwein bzw. Tee-punsch Platz genommen hatten. Den anderen „kälteresistenden“ Schau-

lustigen schmeckte die Bratwurst auch am Feuer, um dem alten nordfriesischen Brauch inne zu wohnen. So loderten die Feuer doch einst an Nordfrieslands Küsten, wenn die Walfänger sich für lange Zeit von ihrer Heimat verabschiedeten und auf Walfang gingen...

Für alle waren es einpaar unvergessliche gemeinsame Stunden. Ein Dank geht daher an die fleißigen Helfer der Freiwilligen Feuerwehr und des Kulturausschusses! Die erste „Gemeindeveranstaltung“ in 2017 ist gemeistert und wird in positiver Erinnerung bleiben, lässt auf die vielen folgenden in diesem Jahr hoffen.





Was war los im Landfrauenverein Ohrstedt?



Eigentlich... ..wollen Landfrauenvereine nicht immer nur mit Essen in Verbindung gebracht werden. Andererseits ist Essen nicht nur in aller Munde, sondern auch in allen Medien. Und so zeigte der Tätigkeitsbericht auf der Jahres-

hauptversammlung, dass 2016 oft die Ernährung auf dem Programm stand: Fingerfood mit Sünje Thiesen, Wildkräuter erkennen und verarbeiten mit Susanne Feddersen oder „Alles über Äpfel“ von Inde Sattler. Aber auch Ausflüge zur Landesgartenschau, zur Globetrotter-Lodge Ascheffel und der Hauswirtschaftsschule in Hademarschen wurden gut angenommen, ebenso wie die Weihnachtsfeier mit den „Jungen Lüüd ut Löwenstedt“ und das Wellness-Wochenende in Bad Segeberg.

Nach acht Jahren im Amt wurde die Vorsitzende Marion Lammers mit warmen Worten, einem herzlichen Dank und den besten Wünschen für die Zukunft verabschiedet. Sie selbst warb noch einmal für diesen Posten, der ihr immer viel Freude bereitet habe.

Die Kreislandfrauenvorsitzende Magret Albrecht übernahm die Leitung der Wahlen: Doch weder ihre Intervention noch die Möglichkeit, in einem Dreier-Team die Verantwortung zu teilen, brachte eine Kandidatin hervor – diese Position bleibt vorerst vakant. Wiedergewählt wurden die stellvertretende Vorsitzende Sylvia Röhe, sowie die Beisitzerinnen Kirsten Bartels

aus Oster-Ohrstedt und Sünje Albertsen aus Ahrenviöl. Für Schwesing fand sich keine Vertreterin.

Unter den Punkt Verschiedenes fielen der Ausblick auf das diesjährige Programm und die Vorstellung eines

Gutscheins für ein Schnupperjahr. Auch wurde eine Satzungsänderung in Aussicht gestellt – u.a. die Altersgrenze und die Zusammensetzung des Vorstands stehen auf dem Prüfstand.

Nach dieser etwas schweren Kost setzten „De Watermänner und een Fisch“ mit ihren alten und neuen plattdeutsche Liedern einen heiteren Schlusspunkt unter die Jahreshauptversammlung.

Ein Ausblick auf das Programm:

11. und 18. März, 1. April 2017:

Gedächtnistraining, nicht nur für Landfrauen

18.-21. April 2017: Kurzreise nach Holland

Wenn jemand Ideen oder Anregungen für das weitere Programm hat – der Vorstand freut sich über Tipps. Schaut doch auch mal auf unsere Internet-Seite: www.lfv-ohrstedt.de.



Ohrstedter Mädchen und Jungen Schulhandballkreismeister

Im Dezember nahm die Grundschule Ohrstedt mit der Mädchen- und Jungmannschaft am Kreisentscheid Fußball teil. Die Jungen mussten sich dafür noch in einem Vorrundenturnier qualifizieren, das sie vorher in Langhorn gewonnen hatten. Die Mädchen konnten gleich zum Endrundenturnier fahren, da nicht so viele Schulen gemeldet hatten. In spannenden Spielen wurden beide Mannschaften Vizekreismeister.

Nachdem sie sich beim Fußball noch jeweils einer anderen Grundschule

geschlagen geben mussten, starteten die Ohrstedter Mädchen und Jungen beim Handballkreisentscheid hoch konzentriert in die jeweiligen Turniere und hatten sich viel vorgenommen. Die Jungen legten vor und wurden Mitte Januar Schulkreismeister im Handball. Die Mädchen standen dem Ende Januar in nichts nach und wurden ebenfalls ungeschlagen Kreismeister. Nun geht es im Februar zum Bezirksentscheid in den Kreis Schleswig-Flensburg nach Schafflund.



IHR KANZLEIHAUS
Steuerberatung · Rechtsberatung · Wirtschaftsberatung

Aus Prinzip kompetent. Und menschlich.

Norstedter Straße 1
25884 Viöl
Tel.: 04843-20850-0

Flensburger Chaussee 38
25813 Husum
Tel.: 04841-6633-0

www.ihr-kanzleihaus.de



Veranstaltungen Schwesing

- 20.03. ab 19.30 Uhr Gemeinderat MarktTreff
- 21.03. Mitgl. Versammlung MarktTreff-Verein
- 22.03. Halbtagesfahrt der Kirch / Seniorentreff
- 23.03. Bruusen ab 19 Uhr
- 25.03. Aktion „Sauberes Dorf“ ab 09.30 Uhr / FF-Haus
Hauptvers. SoVD
- 05.04. Seniorentreff / Bruusen ab 19 Uhr
- 08.04. Hauptversammlung DRK
- 09.04. Lottto zugunsten DRK
- 15.04. Osterfeier ab 18 Uhr im Pastoratsgarten
- 19.04. Seniorentreff
- 29.04. Konfirmation Gruppe II

Feuerwehrball 2017



...endlich wieder an einem Samstag (28.01.), diesmal in Immenstedt; aber leider war die Beteiligung nicht entsprechend. Aber denen, die dabei waren, hat es sehr viel Spaß gemacht und die Stimmung war entsprechend (siehe Bild-

archiv auf der Page www.schwesing.de).

Wehrführer Stefan Hansen begrüßte die Gästeschar und wies in seinem Kurzbericht für 2016 auf die intensiven Übungen sowie diverse Hilfeleistungen der Wehr hin.

Die Mannschaftsstärke ist sehr zufriedenstellend: immerhin 58 Weiblein und Männlein gehören den „Aktiven“ an – dazu kommen dann noch einmal die Hälfte aus der „Ehrenabteilung“.

Besonders erfreulich ist die hohe Anzahl der Mitglieder, die sich innerhalb der Wehr haben zusätzlich als Spezialisten (Funkler/Maschinisten/Atemschutzträger) ausbilden lassen.

Nach dem sehr guten und reichlichen Essen wurden traditionell die Ehrungen vorgenommen; vorher bedankte sich Bürgermeister Wolfgang Sokoll im Namen der



Gemeinde für die vielfältigen ehrenamtlichen Arbeiten der Feuerwehr sowie deren Angehörigen, die auch am dörflichen Leben sehr regen Anteil genommen haben.

Gemeinde
Schwesing

Bürgermeister Wolfgang Sokoll
Osterende 17, 25813 Schwesing
Tel. 04841 71236, Fax 935507
E-Mail: sokoll060160@aol.com
Internet: www.schwesing.de



- 30.04. Konfirmation Gruppe II
- 01.05. Maibaum aufstellen/MarktTreff
- 03.05. Seniorentreff
- 06.05. Konfirmation Gruppe III
- 07.05. Landtagswahl im MarktTreff

Für 25 Jahre Dienst erhielt Jürgen Petersen (vorne Mitte) das Ehrenkreuz in Silber vom Bürgermeister verliehen. Johannes Heinrich Röhe (v. 3.v.l.) und Fritz Clausen (v. 3.v.r.) erhielten für 40 Jahre Mitgliedschaft die entsprechende Dienstspange. Claus-Werner Lilge, Torben Clausen und Olaf Schneider (alle nicht anwesend) erhalten die Dienstspange für 20 Jahre...

Für besondere Dienstbeteiligungen erhielten Everwin Kramer, Hendrik Peters, Hans-Hermann Clausen-Stuck, Thomas Bahnsen, Stefan Clausen und Dirk Wuggazer diesmal einen Kinogutschein.



Danach führte der Festausschuss durch das Programm – neben der eigenen Fitnessprüfung (Tanz) erfreute der Ausschuss sowie einige freiwillige „Hansens“ die Gesellschaft mit einem sehr gelungenen Sketsch auf eine Alarmübung der FF – und was dabei herauskommen kann (...natürlich zuletzt Bratwurst im Gerätehaus...)

Auch das „Schätzspiel“ durfte nicht fehlen – dabei blamierten sich die Herren der Schöpfung – drei Damen kamen dem Ergebnis (Anzahl von Büroklammern in einem Glas) am nächsten und gewannen die Preise einiger Sponsoren (Backensholzer Käserei/Gaststätte Immenstedt-Kiel/Gaststätte „de Kröger“, Schwesing). Gefreut haben sich alle Beteiligten über den Fahrdienst (Hans Kaphengst und Chris Bielinski), der ab 0 Uhr bereit war, die Gäste in ihren Heimatort zu kutschieren...

Baugeschäft Hans Clausen GEH
110 Jahre Meister- und Innungsbetrieb
Beratung Planung Ausführung

- Schlüsselfertige Häuser
- Landwirtschaftliche Bauten
- Gewerbliche Bauten

Hans Clausen
sanieren - profitieren!

Haselund Telefon 04843-1813 Fax 04843-498



Baumgardt + Lohr
Steuer- und Wirtschaftsberatung

Lundweg 1 - 25813 Husum
Tel 04841 8969-0 / Fax 04841 8969-32
Email: info@baumgardt-lohr.de

www.baumgardt-lohr.de

Kurznachrichten aus Schwesing



Die Gemeinde Schwesing beteiligt sich auch in diesem Jahr an der Aktion „sauberes Dorf“ und lädt alle Bürgerinnen und Bürger dazu ein, sich am Samstag, 25.03. ab 9.30 Uhr ab FF-Gerätehaus

Wer einen Anhänger hat, sollte den bitte mitbringen...

Am 11.2. wurde ein weiterer Versuch unternommen, ein Storchenpaar in ein neues, von Bernd Petersen gebautes Nest zu locken. Unsere Feuerwehr

hat das Nest in Zusammenarbeit mit Fa. Elektro Röhe auf den Mast am Gerätehaus gesetzt.

Am Nachmittag beteiligte sich die Feuerwehr auch am Landesweiten „Mittmachtag“ – also einem „Tag der offenen Tür“ mit der Möglichkeit, auch einiges auszuprobieren...



Die Beteiligung war zufriedenstellend – trotz dem nicht gerade „förderlichen“ Wetter.

Markt-Treff Schwesing: Einladung zur Mitgliederversammlung

Hiermit lade ich Sie recht herzlich zur ordentlichen Mitgliederversammlung ein. Die Versammlung findet am 21.03.2017 um 20:00 Uhr im Markt-Treff "Alte Schule" Schwesing statt.

Auf der Tagesordnung stehen folgende Themen:

- 1.) Eröffnung der Mitgliederversammlung 2017 und Begrü.ung durch den 1. Vorsitzenden
- 2.) Feststellung der ordnungsgemäßen Einberufung und der Beschlussfähigkeit der Mitgliederversammlung
- 3.) Genehmigung Tagesordnung, Verlesung Protokoll vom 16.03.2016/ Genehmigung durch die Mitgliederversammlung
- 4.) Berichte über das abgelaufene Geschäftsjahr 2016
 - Bericht 1. Vorsitzender Erich Kuhn
 - Bericht Schatzmeister Dietrich Schoon
 - Bericht Kassenprüfer Ernst Clausen

5.) Abstimmung über Entlastung des Vorstandes

6.) Wahlen:

- 1. Vorsitzende
- Schriftführer/in
- Beisitzer/in
- Kassenprüferin

7.) Verschiedenes | Anträge

Anträge auf Ergänzung der Tagesordnung sind eine Woche vor der Versammlung schriftlich beim Vorstand einzureichen. Änderungen zur Satzung 3 Wochen vorher.

Durch die Teilnahme an der Versammlung haben Sie die Gelegenheit, sich über die Situation Ihres Vereins zu unterrichten und über dessen Zukunft mit zu bestimmen. Gäste sind herzlich willkommen!

Erich Kuhn

Amtsvolkshochschule Viöl: YOGA mit Anke Kraatz im Markttreff Schwesing

Ob bei Stress, zur Fitness, bei Rücken-, Kopf- oder sonstigen Schmerzen, zum Entspannen oder einfach nur so...

Yoga ist für jeden und alle was. Abwechslungsreich, mal mit Musik, mal ohne, mal schneller mal langsam, die Yogastunden im Hatha-Stil werden nicht langweilig und ver-

sprechen mehr Flexibilität, Kraft und gleichzeitig Entspannung pur. Durch Modifikationen wird jeder da abgeholt wo er steht und so sind die Stunden gleichermaßen für Anfänger, wie für Fortgeschrittene geeignet.

Datum: 8x ab Montag, 20. März 2017

(bis zum 29. Mai 2017)

Uhrzeit: 09:00 - 10:30 Uhr

Ort: Markttreff Schwesing

Kursgebühr: 56,- EUR

Anmeldung: WTV-Büro, Tel. 04843-20106

Gert Nissen, Tel. 0461-979787

Malerfachbetrieb

Ralph Friedrichsen

MALER- UND LACKIERERMEISTER



Maler- und Tapezierarbeiten · Fassadengestaltung
Reparaturverglasung · Kreative Techniken und vieles mehr ...

Koxbüll 10 · 24852 Süderhackstedt

Tel.: +49 (0) 4607 932 544 · Mobil: +49 (0) 160 995 664 77

www.maler-friedrichsen.de · info@maler-friedrichsen.de

Gerhard Dethlefs Sanitär- und Heizungstechnik

- Wärmepumpen
- Öl- und Gasheizungen
- Sanitäranlagen - Baderneuerungen
- Klempnerarbeiten
- Solaranlagen
- Zentralstaubsaugeranlagen
- Holzkessel und Kaminöfen
- Verkauf von Material

Pobüll 25

25884 Sollwitt

Fax 04843-2165

Tel. 04843-2233

Veranstaltungen Sollwitt

- 10.04. Müllsammeln in der Gemeinde
- 13.04. Osterfeuer in Sollwitt
- 18.05. Aufbauen Ringreiten 19:00 Uhr
- 20.05. Ringreiten Antritt 8:15 Uhr
- 28.05. Kinderringreiten Antritt 9:00 Uhr,
später mit anschließendem Abbau
- 09.06. Fahrradtour mit Tarneres Christa 14:00 Uhr Feuerwehrhaus,
anschließend zum Kaffeetrinken

Erstes 4-Dörfer Osterfeuer in Sollwitt

Die FF Sollwitt-Pobüll und die Bude Sollwitt veranstalten am Gründonnerstag, 13. April 2017 ab 19 Uhr in Sollwitt ein Osterfeuer für Groß und Klein aus unseren 4-Dörfern Haselund, Löwenstedt, Norstedt und Sollwitt.

Die Tannenbäume sind eingesammelt und der Buschberg hat eine stattliche Größe angenommen.

Wir freuen uns auf einen tollen Abend mit Euch Allen bei Getränken und Grillwürsten und sicherlich regem Austausch ...

FF Sollwitt-Pobüll & Bude Sollwitt

Tag des offenen Gerätehauses



Am 11.2. fand auch in Sollwitt wieder der Tag des offenen Gerätehauses statt. Alle Einwohner der Gemeinde waren ab 17:00 Uhr eingeladen sich bei Würstchen und Getränken über die Arbeit der Gemeindefeuerwehr zu informieren. Eine tolle Gelegenheit um die Feuerwehr schon den kleinsten nahe zu bringen!



**Türen · Fenster · Treppen
Rollläden · Wintergärten
Sonderanfertigung + Montage**

25884 Sollwitt · Schulstraße 6 · Tel. 04843-605 · Fax 04843-2147
eMail: info@schuett-bauelemente.de · www.schuett-bauelemente.de

Gemeinde Sollwitt

Bürgermeister Thomas Hansen
Süderstraße 2, 25884 Sollwitt
Tel. 04843 1584, Handy 0152 09833105
E-Mail: hansen-sollwitt@t-online.de,
Internet: www.sollwitt.de



Anzeigen- und Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe
- die am 1. Mai 2017 erscheint -
ist der 15. April 2017.

www.kieskontor-dohle.de

H.W. Dohle GmbH
KIESKONTOR AN DER NORDSEE

Leistungsstarker Fuhrpark für große und kleine Mengen
Für den »speziellen« Einsatz
Kranwagen mit Greifer

Kies- und Recyclingbaustoffe
Mutterboden gesiebt
Wallsteine

Brooker Ring 3 25855 Haselund
Telefon 04843 - 1444
Telefax 04843 - 2288
email: dohle-boxlund@t-online.de

FLIESENLEGERMEISTER WOLFGANG NISSEN



Eichenring 39
25884 Viöl

AUSFÜHRUNG VON
NEUBAU- UND SANIERUNGSARBEITEN
MIT FLIESEN UND NATURSTEINEN ALLER ART

■■■ bei mir sind Ihre Fliesen in guten Händen

Tel. 04843 - 20 55 86 · Fax 20 55 87 · Mob. 0174 - 93 63 748
www.fliesenlegermeister-nissen.de · wolfgang.nissen@gmx.net

Veranstaltungen Viöl

- 18.04. 14:00, VHS Börse rund ums Kind, Schule Viöl
 20.04. 14:30, DRK Jahreshauptversammlung, Gallehus
 21.04. 20:00, TSV DE Viöl, Jahreshauptversammlung, Muschen
 04.04. 10:30, Seniorenrat, Sprechstunde, Amt Viöl
 05.04. 19:30, Landfrauen Viöl Vortrag: Weltumseglung, LJH
 08.04. Jugend-Fw., Wege reinigen, Viöl
 08.04. 10:00, Bouleterrier, Frühlingsturnier, Bouleplatz Viöl
 13.04. 19:30, Kirche, Gründonnerstag, St. Christophorus-Kirche
 Abendmahlgottesdienst
 14.04. 15:00, Kirche, Karfreitagsandacht, St. Christophorus-Kirche
 zur Sterbestunde Jesu
 22.04. TSV DE Viöl 9. Viöler Straßenlauf, Erich-Wobser-Halle
 22.04. Tennis-Club Saisonöffnung: Muschen
 Deutschland spielt Tennis (Jeder ist willkommen)

**Gemeinde
Viöl**

Bürgermeister Heinrich Jensen
 Amselweg 14, 25884 Viöl
 Tel.: 04843 920
 E-Mail: Heinrich.Jensen@t-online.de

- 29.04. 14:00, Kirche, Konfirmation, St. Christophorus-Kirche
 30.04. 10:00, Kirche, Konfirmation, St. Christophorus-Kirche
 30.04. 17:00, FF-Viöl, Maifest Fw-Gerätehaus Viöl
 07.05. 10:00, Kirche, Konfirmation, St. Christophorus-Kirche
 21.05. 10:00, HGV Bauernmarkt, Viöl

Jahreshauptversammlung FF-Musikzug Viöl 2017

Am 13. Januar 2017 stand auf der Jahreshauptversammlung des FF-Musikzuges zum einen der Rückblick vom 1. Vorsitzenden Matthias Möhrke sowie die Verabschiedung von Gründungsmitglied Hans-Heinrich Carstensen „Hein Boxlund“ im Mittelpunkt.

Nach einem kleinen Imbiss hielt der 1. Vorsitzende einen Rückblick auf 2016. Zunächst dankte er den anwesenden Musikkameradinnen und Musikkameraden für ihren musikalischen Einsatz im Jahre 2016. Der Feuerwehrmusikzug war insgesamt 62 Mal in Sachen Musik unterwegs. Davon waren 34 Übungsabende und 28 öffentliche Auftritte. Die durchschnittliche Beteiligung betrug 69 %. Die Auftritte des FF-Musikzuges gliederten sich in verschiedene Bereiche wie z. B. Biikebrennen am Dockkoog, Maifest Viöl, Pfingstmarkt in Jübek, Bauernmarkt Viöl, Landhuus Viöl, verschiedene Kinderfest-, Schützenfest-, Ringreiter- sowie Laternenumzüge. Weiterhin war man auf einem Oktoberfest bei der Bundeswehr in Husum. Des Weiteren fand ein Konzert anlässlich eines Amtsfeuerwehrtages in Treia statt, an dem 4 Musikzüge teilnahmen. Neben den musikalischen Auftritten wurden auch ein zünftiges Grillfest und die traditionelle Weihnachtsfeier veranstaltet. Wie es bei dem FF-Musikzug Tradition ist, erhalten die Musiker mit der höchsten Beteiligung einen entsprechenden Wanderpokal und ein kleines Präsent. Den Ernst Andresen Gedächtnispokal für die höchste Gesamtbeteiligung erhielt Thore Jensen aus Norstedt mit 97 %, den Vereinspokal für die höchste Beteiligung bei den öffentlichen Auftritten erhielt Matthias Möhrke mit 100 % und den Holger Makoben Pokal für die bestbesuchten Übungsabende erhielt Andreas Petersen aus Haselund, ebenfalls mit 100 %.



Bei dem Tagesordnungspunkt Wahlen wurde die seit 2005 amtierende Kassenwartin, Frau Anne Schultz, Viöl, einstimmig wiedergewählt.

In 2017 plant der Feuerwehrmusikzug mit seinen Mitgliedern eine Tagesreise. Gleichfalls beabsichtigt der FF-Musikzug, in diesem Jahr wieder einen Anfängerkurs anzubieten.

Gemeindeführer Michael Schultz bedankte sich für die Einladung zu der heutigen Jahreshauptversammlung und betont, dass der FF-Musikzug gar nicht mehr aus der Gemeinde Viöl wegzudenken ist. Ebenfalls wurde in diesem Jahr zum ersten Mal ein Haushaltsplan für das Jahr 2017 aufgestellt. Dieser Haushaltsplan wird auf der Jahreshauptversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Viöl per Empfehlung an die Gemeindevertretung Viöl weitergegeben.

Der 1. Vorsitzende Matthias Möhrke teilt mit, dass der langjährige 1. Flügelhornist und Gründungsmitglied Hans-Heinrich Carstensen aus persönlichen Gründen erklärt hat, dass er sich aktiv vom FF-Musikzug zurückziehen will. Der 1. Vorsitzende hält einen Rückblick über die aktive Zeit von „Hein Boxlund“ im FF-Musikzug Viöl. „Hein Boxlund“ war von der ersten Stunde an als 1. Flügelhornist im FF-Musikzug Viöl. Daneben war er über 40 Jahre Kassenwart. Über viele Jahre hat er die alle 2 Jahre stattfindenden Urlaubsreisen organisiert und abgewickelt. Zudem war er über viele Jahre auch Chronist des FF-Musikzuges. Der Abschied von dem aktiven Musikerleben fällt ihm nicht leicht.

Der 1. Vorsitzende würdigt noch einmal die Verdienste von Hans-Heinrich Carstensen und überreicht ihm ein Präsent als Dank und Anerkennung für seine Verdienste. Einstimmig wird Hans-Heinrich Carstensen zum Ehrenmitglied des Feuerwehrmusikzuges Viöl ernannt.

Der 1. Vorsitzende, **Matthias Möhrke**

Leben im Herzen der Natur

Landhuus Viöl
Seniorenzentrum

Eine Einrichtung der

STELLA VITALIS
UNTERNEHMENSGRUPPE

Qualität als Grundlage
Ihrer Zufriedenheit

Vertrauen Sie uns...

- in allen Fragen der Pflege und Versorgung
- fachlich und persönlich

Wir bieten Ihnen:

- ein modern eingerichtetes Haus, welches all Ihren Bedürfnissen gerecht wird
- ganzheitlich aktivierende Pflege und Betreuung von Menschen aller Pflegestufen
- Kurzzeitpflege und einen behüteten Bereich für demenziell erkrankte Menschen.
- ein umfangreiches Unterhaltungsprogramm mit regelmäßigen Veranstaltungen & Ausflügen
- freundliches und qualifiziertes Personal

Landhuus Viöl GmbH & Co. KG • Osterende 5 • 25884 Viöl
 Tel.: 04843-20400-0 • Fax: 04843-20400-111
 info@landhuus-vioel.de • www.landhuus-vioel.de

Viöler Wehr bestätigt Wehrführung

Bis auf den letzten Platz war das Gerätehaus der Freiwilligen Feuerwehr Viöl zur Jahreshauptversammlung besetzt. Wehrführer Michel Schultz begrüßte neben seinen Kameraden und Kameradinnen aus der Wehr auch Bürgermeister Heinrich Jensen, Kreisbrandmeister Christian Albertsen, Amtswehrführer Rolf Schadwald und den Musikzugführer Matthias Möhrke.

In seinem Rückblick auf das Jahr 2016 konnte Schultz von 19 Einsätzen in und um Viöl berichten, denn immer öfter würde die Viöler Wehr auch zu Unfällen und Bränden in benachbarte Gemeinden gerufen. „Hier kommt es darauf an, dass wir mit unseren Nachbarwehren vertrauensvoll und kameradschaftlich zusammenarbeiten“, so der Michael Schultz. Mit Stolz und voller Vorfreude konnte der Viöler-Feuerwehrchef vermelden, dass im Spät-Sommer 2017 ein neues LF10 an die Feuerwehr Viöl ausgeliefert wird. Weiter bedankte er sich beim LF10-Beschaffungsausschuss, allen voran Matthias Linau, für die hervorragende Arbeit und beim Bürgermeister Jensen für die Unterstützung seitens der Gemeinde.

Nach den Berichten folgten spannende Wahlen, denn es standen der Wehrführer und sein Stellvertreter Kay Jensen zur Wahl. Michael Schultz und Kay Jensen haben sich bereit erklärt, weitere sechs Jahre die Ämter auszuführen. Michael Schultz wurde mit einer großen Mehrheit der Stimmen in eine zweite Amtsperiode zum Wehrführer gewählt. Kay Jensen wurde einstimmig ebenfalls in seinem Amt als stellvertretender Wehrführer bestätigt. Neben der Wehrführung stand auch der Chef der Jugendfeuerwehr zur Wahl. Seit nunmehr 24 Jahren bekleidet Jörg Bütow das Amt des Jugendfeuerwehrwartes und auch er ist für weitere sechs Jahre bereit, dieses Amt zu übernehmen und wird einstimmig wiedergewählt. Des Weiteren wurden Frank Arendt als Kassenwart und Stefan Lensch als Atem-



schutzbeauftragter in ihren Ämtern bestätigt. Neu in ihre Ämter wurden Simon Carstensen, als Maschinist LF16, und Marc Zimmermann, als Beauftragter für Brandschutzerziehung und Aufklärung, gewählt. Zur neuen Kassenprüferin wurde Jessica Thomsen gewählt.

Bürgermeister Heinrich Jensen gratulierte allen Gewählten und freut sich auf eine weiterhin so „unkomplizierte und gleichzeitig professionelle Zusammenarbeit“. Ein besonderer Dank ging an Jörg Bütow, „es ist toll zu sehen, wie Du für die Jugendfeuerwehr lebst. Nach 24 Jahren im Amt noch immer so für die Sache zu brennen, verdient großen Respekt“, so Bürgermeister Jensen. Den Worten vom Bürgermeister schlossen sich Schadwald und Albertsen an – allen Gewählten eine gute Hand und kommt alle heil von den Einsätzen zurück.

Sören Hansen, FF Viöl

Mobilitätsmeister aller Marken.
AUTOEXCELLENT

Stefan Lensch e.K.
Westerende 60
25884 Viöl
Telefon 04843/342
lensch-vioel@t-online.de

MEIEREIWEG 6
25850 BEHRENDORF
TEL.: 0 48 43 - 20 50 4 - 11
FAX: 0 48 43 - 20 50 4 - 20

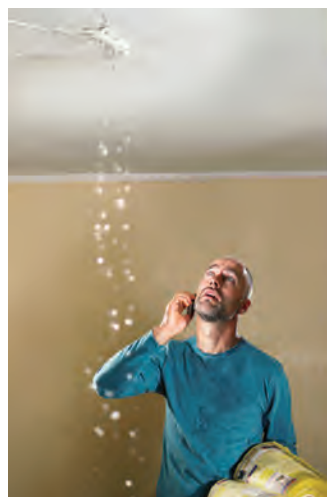
**LORENZEN
NISSEN
BAU GMBH**
WWW.LORENZEN-NISSEN.DE

Bau drauf!

- Schlüsselfertige Wohnhäuser
- An- und Umbauten
- Modernisieren und Sanieren
- Gewerbliche Bauten
- Landwirtschaftliche Bauten

Eine Anzeige in dieser Größe (1spaltig/65 mm) kostet als SONDERPREIS nur 50,- EUR (inkl. MwSt.)

Anzeigen- und Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe - die am 1. Mai 2017 erscheint - ist der 15. April 2017.



Kompetenz zwischen den Meeren

Trocknungstechnik

- Wasserschadenbeseitigung
- Gebäuediagnostik
- Leckageortung

Schuby/SL: Tel. 04621-9787620

Flensburg: Tel. 0461-97894830

Heide: Tel. 0481-59983170

e-mail:

trocknungstechnik-will@t-online.de

Neues von den Viöler LandFrauen

Zu unserer Jahreshauptversammlung haben wir uns am 30. Januar im Kirchspielkrug Gallehus getroffen. 54 LandFrauen waren unserer Einladung gefolgt. Beim Vorlesen des Jahresberichtes konnte man sich nochmal an die vielen schönen Veranstaltungen und Ausflüge erinnern. Auch an der Führung der Kasse gab es nichts auszusetzen. Vielen Dank dafür an Birte. Zur Wahl standen in diesem Abend, Birte Jensen (Vertrauensfrau für Löwenstedt und Kassenwartin), sowie Frauke Hansen (Vertrauensfrau für Sollwitt). Beide wurden einstimmig wiedergewählt. Heidi Andresen stellte ihren Posten als Vertrauensfrau für Behrendorf und stellvertr. Kassenwartin zur Verfügung. Wir freuen uns, dass wir mit Yvonne Hansen, Behrendorf eine Nachfolgerin für Heidi gefunden haben. Nachdem Yvonne sich kurz vorgestellt hat, wurde auch sie einstimmig gewählt. Als neue stellvertretende Kassenwartin wurde Astrid Schramm gewählt. Auch von Susanne Hansen mussten wir uns aus unserem Vorstand verabschieden, da sie als Vertrauensfrau für Viöl nicht länger zur Verfügung steht. Leider konnten wir für Susanne bisher keine Nachfolgerin finden. Umso mehr freuen wir uns, dass Belinda Jacobsen aus Bondelum in unserem Vorstand mitwirken möchte, und auch von den Mitgliedern gewählt wurde. Für die Wahl zur stellvertretenden Kassenprüferin gab es in diesem Jahr drei Vorschläge. Bei der geheimen Wahl hatte Christa Thomsen aus Boxlundfeld dann die meisten Stimmen. Herzlichen Glückwunsch an alle Gewählten



und ein ganz herzliches Dankeschön an Heidi und Susanne, die mit ihrer Vorstandsarbeit unser Vereinsleben bereichert haben. Wir hoffen, dass ihr auch weiterhin so aktiv an unseren Veranstaltungen teilnehmen wer-

det. Nach den Regularien konnten wir uns dann mit einer leckeren Tomatensuppe stärken. Nach dem Essen kamen Christoph Möhrke, Hoxtrup sowie Christian Hansen aus Joldelund und erzählten uns sehr lebhaft von ihrer „Work and Travel Tour“ durch Australien. Anhand von Lichtbildern konnten die beiden uns mitnehmen auf ihre große Reise. Beeindruckend

war auch ein Video, das sie während eines Tandem Fallschirmsprungs von sich gedreht hatten. Vielen Dank euch Beiden für diese tolle Präsentation.

Damit auch das Kulinarische nicht zu kurz kommt, haben wir uns gedacht, dass wir uns doch mal bei LaBorsaAroma in Behrendorf treffen könnten, um selbst Pasta herzustellen. Die Nachfrage war so groß, dass wir sogar zwei Termine anbieten konnten. Man sollte gar nicht glauben, dass nur aus Mehl und Eiern so leckere Nudeln entstehen können. Aufgeteilt in Zweiergruppen haben wir dann Bandudeln, Raviolies und Farfalle hergestellt, sowie verschiedene Saucen zubereitet. Vielen Dank an Ute Matthiessen, die uns mit ihrer liebenswerten und lockeren Art unterstützt hat. Nach getaner Arbeit durften wir dann an einem nett gedeckten Tisch Platz nehmen und bekamen unsere selbst hergestellten Leckereien serviert. So gab es dann auch bei leckerem Essen und einem Glas Wein viele nette Gespräche.

Zum Informationsabend zum Thema „Erste Hilfe am Kind“ haben wir uns im LjH in Viöl getroffen. Wir freuen uns, dass auch einige junge Muttis an diesem Abend teilgenommen haben. Lars Christophersen hat es verstanden, uns dieses Thema mit soviel Ernst wie nötig und soviel Spaß wie möglich näher zu bringen. Wir haben viel über die verschiedenen Notfallsituationen erfahren, und wie man dann am besten reagiert. Auch Fragen wurden beantwortet. Zum Abschluss hat er uns dann noch etwas über seine persönlichen Erfahrungen mit einer Knochenmarkspende erzählt. Ein sehr wichtiges Thema, über das jeder einmal nachdenken sollte. Vielen Dank Lars, für diesen informativen und zum Teil auch sehr emotionalen Abend.

Unsere nächsten Termine:

25.03.2017 LandFrauenFrühstück in Norstedt

05.04.2017: Vortrag mit der Familie Paukert, eine XXL-Familie auf Familienausflug, 14 Monate Atlantik

08.04.2017 Besichtigung der Rettungsleitstelle in Harisslee

30.04.2017 Lotto in Engelsburg

Das wärs dann erst einmal wieder von uns, wir freuen uns über Tipps, Ideen und Anregungen und wünschen allen einen schönen Frühlingsanfang.

Liebe Grüße vom Vorstand

BURMEISTER
Aus Liebe zum Genuss

**Landschlachtereie
Burmeister**
GmbH & Co. KG
25884 Viöl
Tel. 04843-1301
www.la-bu.de

BAUMBACH
Nordstrander Hofladen

Besuchen Sie uns
im Hofladen auf
Nordstrand oder im
Internet.
Tel. 04842-495
www.lammfleisch.de

Ihr zuverlässiger Partner für

- GAS
- WASSER
- HEIZUNG

Ganz in Ihrer Nähe:

Udo Lorenzen
Gas-Wasser-Heizungstechnik
Schwalbenweg 11 · 25884 Viöl
Tel. 0 48 43/21 04
Mobil 0151/271 884 60

Ausbildungsmesse in der Husumer Volksbank

Bereits zum fünften Mal fand die „Nacht der Bewerber“ in der Husumer Volksbank statt – und auch in diesem Jahr hat sich der Aufwand für alle Beteiligten wieder gelohnt. Über 1.100 Besucher informierten sich bei den 56 teilnehmenden Betrieben über die zahlreichen Ausbildungs- und Studienmöglichkeiten in der Region.

Auch die „Blaulicht-Ecke“ auf dem Innenhof wurde wieder gut angenommen. Hier präsentierten sich Rettungsdienst, Zoll und Feuerwehr. Moderator „Holzi“ begleitete das vielfältige Programm auf der Bühne. Die Modenschau der Azubis gehört traditionell schon dazu – sie zeigen, wenn auch etwas übertrieben, wie man bitte nicht zum Vorstellungsgespräch geht und wie man es dann doch besser macht. Als besonderen Gast hatte die Husumer Volksbank den Husumer Sänger Ole Maibach eingeladen. In

zwei Auftritten schuf er eine tolle Atmosphäre für viele intensive Gespräche.

Die Meinung der Aussteller war einhellig: Es war ein gelungener Abend, das Interesse der Schüler und auch der Eltern war groß. Am Ende stand für alle Aussteller fest: „Bis nächstes Jahr – wir sind dabei“. Denn auch im nächsten Jahr wird die Nacht der Bewerber wieder in der Husumer Volksbank in der Norderstraße stattfinden.

38 Auszubildende und Mitarbeiter der Bank hatten sich bei der Planung kräftig ins Zeug gelegt, um die Messe zu einem erfolgreichen Ereignis zu machen. Am Ende waren alle erschöpft, aber begeistert. „Die Stimmung war einfach klasse.“



So schnell, so günstig,
so unkompliziert.

10.000 € für 95 €/montl.

- Keine grundbuchliche Absicherung erforderlich
- Nur für Privatpersonen
- Prüfung Bonität und Kapitaldienstfähigkeit



Husumer
Volksbank eG

www.husumer-volksbank.de
Norderstraße 18 – 20
25813 Husum
Tel. 04841 692-0

Wir beraten Sie.
Jetzt in Ihrer
Husumer Volksbank

* **Beispielrechnung:** Sollzinssatz: 2,65 % p.a. fest für die gesamte Laufzeit; effektiver Jahreszins: 2,68 %; Nettodarlehensbetrag: 10.000 Euro; Vertragslaufzeit: 10 Jahre; zu zahlender Gesamtbetrag: 11.394,33 Euro; monatliche Rate: 94,96 Euro; letzte Rate: 94,09 Euro; Anzahl der Raten: 120; Bonität vorausgesetzt
Anbieter: Husumer Volksbank eG, Norderstraße 18 – 20, 25813 Husum

Die Geschichte des Kirchspielskrugs Viöl: Gallehus - früher Garderuths



**Dr. Kurt Peter
Archiv im
Kirchspiel Viöl**

Dieser Krug ist wahrscheinlich viel älter, als alle bisherige Nachforschungen ergeben haben. Im alten Kirchdorf Viöl hat es wohl immer schon einen Krug gegeben.

In einer Aufstellung der Krügereien des Kirchspiels Viöl aus dem Jahre 1767 werden in Viöl zwei zur Kirche gehörende Krüge genannt. Es sind die beiden Krüge „Fiekens“ und „Garderuths“ gemeint, denn die Gastwirtschaft von „Hanschens“ wurde erst im Jahre 1870 erbaut.

Die Kruggerechtigkeit (Ausschankerlaubnis und Recht auf Pachterhebung) lag damals ausschließlich bei der Kirche, dem Prediger.

In der ältesten Fundstelle in dem Verzeichnis über kirchliche Erhebungen aus dem Jahre 1611, zu der Zeit als Pastor Petrus Moth Prediger in Viöl war, steht: „Der Krüger in Viöl gibt den 8 Anteil.“ Dieses bezog sich auf die Höhe seiner Zinszahlung an die Kirche, denn eine Kirchensteuer gab es nicht.

In einem Festebrief vom 5. März 1669 finden wir einen Krüger namens Henrich Henrichsen, Krug zu Viöl (nach seinem Vater Heinrich Hinrichs). Viele Hausnamen in unserm Kirchspiel, die wahrscheinlich Anfang des 17. Jahrhunderts entstanden sind, haben im Laufe der Zeit eine Veränderung in Aussprache und Schreibweise erfahren, trotzdem ist eine Deutung des Ursprungs dieser Hausnamen in den meisten Fällen möglich.

Im Falle „Gallehus“ dürfte es einem Heimatforscher schwer fallen, den Ursprung dieses Hausnamens herauszufinden, wenn er die Geschichte des Kirchspielskruges nicht genau kennt.

Der alte Hausname lautet nämlich „Garderuths“ und leitet sich von dem Vornamen „Gertrud“ ab. Im Gildebuch des Kirchspiels Viöl von 1661 erscheint im Mitgliederverzeichnis der Name Gertrud Thomsen. Aus diesem

Vornamen ist dann der Hausname „Garderuths“ entstanden. Noch heute sprechen viele „Altviöler“ den Namen des Kruges „Challeruths“ aus.

Zur Geschichte : Claus Albertsen, Krüger bei "Garderuths" in Viöl lebte von 1730 bis 1784. Dessen Vater Albert Clausen war verheiratet mit Eline (Helene) Thomsen, eine Tochter der im Gildebuch genannten Gertrud Thomsen, denn eine Tochter von Claus Albertsen und seiner Frau Bothel wurde 1765 geboren und auf den Namen Gardruth Clausen getauft.

Albert Clausen, der Sohn des Claus Albertsen lebte von 1760 bis 1791.

Er war Krüger bei "Garderuths" in Viöl.

Im Volkszählregister des Jahres 1803 sind im Haushalt von „Garderuths“ folgende Personen aufgeführt:

Carsten Thomsen, 47 Jahre, Hausmann, Krüger und etwas Hökerei

Bothel Hansen, 41 Jahre, dessen Ehefrau in 2.Ehe

Bothel Clausen, 14 Jahre, Kind aus 1.Ehe

Catharina Thomsen, 9 Jahre, Kind aus 2.Ehe

Elna Thomsen, 6 Jahre, Kind aus 2.Ehe

Anna Jensen, 22 Jahre, Dienstmagd, unverheiratet

Im Erdbuch Viöl aus dem Jahre 1806 steht: Carsten Thomsen, Krüger, Bauernvogt und Hufner

Nach der ersten preußischen Landaufnahme im Jahre 1876 gehörten ca. 32 Hektar Land zur Gastwirtschaft.

Carsten Thomsen ist bis 1818 Krüger bei „Garderuths“. Seine Tochter Catharina Thomsen heiratet 1820 Lorenz Lorenzen, von „Krieschens“ in Behrendorf.

Lorenz Lorenzen wird neuer Krüger im Kirchspielskrug zu Viöl. Er und seine Ehefrau Catharina, geb. Thomsen hatten sechs Kinder: Der älteste Sohn, Carsten Lorenzen, geb. 1821 wird der nächste Krüger bei „Garderuths“. Er bleibt ledig. Ein weiterer Sohn, Matthias Lorenzen, geb. 1822 und verheiratet mit Catharina Lorenzen aus Pobüll wird zunächst Bauer in Boxlund und kauft 1870 die Gastwirtschaft „Hanschens“ in Viöl. Er ist dort Gastwirt bis zu seinem Tode 1893. Aus der Familie Lorenzen sind weiterhin folgende Krüger des Kirchspielskruges verzeichnet:



Gruss aus Viöl.

P. Lorenzen's Gasthof.

Lorenz Lorenzen, geb. 1833, ist wie sein Bruder Carsten bis zu seinem Tod Kröger bei „Garderuths“. Seine Tochter Catharina Lorenzen, geb. 1863 heiratet 1884 Johannes Thomsen („Ühlns“) aus Behrendorf. Der Sohn Lorenz Peter Lorenzen, geb. 1867 heiratet 1895 Anna Hansen („Ilkens“) Sollwittfeld. Diese Ehe bleibt kinderlos. Peter Lorenzen ist Gastwirt bei „Garderuths“ bis 1923. Er verkauft 1907 den gesamten Besitz an einen Gütermakler. Die Ländereien werden auf einer öffentlichen Auktion an verschiedene Interessenten verkauft.



Die Gastwirtschaft „Hanschens“ um 1900

Peter Lorenzen kauft dann selbst die Gastwirtschaft mit der Hauskoppel zurück. Dieses Vorhaben stieß seiner Zeit bei den Dorfbewohnern auf größte Verwunderung, denn er musste seine eigene Gastwirtschaft für viel Geld zurück erwerben. Später zeigte sich aber, dass seine Spekulation richtig gewesen war. Er konnte nach dem ersten Weltkrieg, bevor die Goldmarkwährung immer mehr an Wert verlor, für sein gutes Geld im Erichsenweg in Husum ein

Zweifamilienhaus erwerben, das ihm und seiner Frau noch lange als Alterswohnsitz gedient hat.

„Garderuths Peter“ und Anne zogen 1921 nach Husum und verpachteten die Gastwirtschaft zunächst an eine Nichte von „Ilkens“ in Sollwitt und deren Ehemann Fritz Stuke. Von 1923 bis 1925 war Carsten Hansen, Ackebro, Pächter der Gastwirtschaft „Garderuths“.

NEU ... in VIÖL mit erweitertem Sortiment

Land & Freizeit

Landmarkt Tier . Hof . Garten

Compo
Rasensamen Spiel und Sport, 5 kg und 8 kg



ab **39,99 €**
100 g = 0,80

Compo FLORANID®
Rasendünger plus
Unkrautvernichter,
Rasenpflege, 6kg, 12 kg

ab **45,99 €**
100 g = 0,77



Compo Rasendünger
mit Langzeitwirkung,
8 kg

24,99 €
100 g = 0,31



-10%
mehr kaufen,
mehr sparen!

24x400g je 1,09 € oder
12x800g je 1,89 €
Rinti Hundefutter,
versch. Sorten -mischen Sie
nach Wunsch!



16,90 €
100 g = 1,69

Stiefel Flohsamen
Schalen für Pferde,
1 kg

14,50 €
100 g = 0,48

Stiefel Bierhefe
für Pferde, 3 kg

-10%

Josera
Hund- & Katzenfutter
versch. Sorten.



25 kg
Nordweiss-Perle
Garten- und Rasenkalk

6,99 €
1 kg = 0,28

Bayer
Langzeit-Unkrautfrei
Permaclean, z.B 5x50 g

24,99 €
100 g = 9,99



13,99 €
100 ml = 1,39
BAYER Dimanin
Grünbelag
Entferner 1 Liter
Für Treppen, Gehwege,
Terrassen, Mauerwerk,
Grabsteine, Dachziegel,
Holzzäune, Markisen
uvm. Bis zu 200 m² / 1 L.

NEU



Alle Preise sind Abholpreise. Preise gültig bis 31.03.2017 und solange der Vorrat reicht!

Land & Freizeit Landmarkt
Raiffeisenstr. 5, Viöl
Tel. 0 48 43 – 20 55 53

bei der HaGe

Öffnungszeiten:
Mo. – Fr. 08.00 – 12.00
und 13.00 – 17.00 Uhr

www.landundfreizeit.de



Carsten Hansen baute 1927 nach dem Bau der Bahnstrecke Husum - Flensburg die Bahnhofsgastwirtschaft in Viöl, Norstedter Straße und wurde dort Krüger.

Die Gastwirtschaft „Garderuths“ wird 1925 wieder öffentlich zum Kauf angeboten. Der Käufer war der Landwirt Thomas Thomsen, der bis zu der Zeit die Katenstelle „Jinses“, im Osterdorf Viöl bewirtschaftete.

Er stammte aus Brook. 1920 heiratete er Christine Brodersen aus Spinkebüll.

Ihnen wurden drei Töchter geboren: Maria (Mariechen) Christine Thomsen geb. 1920, verheiratet mit Johannes Carstensen aus Viöl, Hausname „Feies“, Jenny Thomsen, geb. 1924, verheiratet mit Anton Osumek, aus Aua im Erzgebirge, und Marga Thomsen, geb. 1928, verheiratet Willy Jessen. Johannes und Mariechen Carstensen führten die Gastwirtschaft „Garderuths“ bis 1974.

Während Ehemann Johannes sich mehr der Landwirtschaft widmete, sah Mariechen ihre Aufgabe ganz in der Gastronomie. Sie ist in der Zeit ihres Wirkens ihren Gästen stets eine vorbildliche Wirtin gewesen. Aus gesundheitlichen Gründen übergab sie die Gastwirtschaft 1974 an ihre Tochter Christa und Schwiegersohn Meinhard Schibrath, aus Bondelum.

Als das Ehepaar Schibrath bald darauf den Osterkrug in Treia käuflich erwerben konnte und dort hinzogen, übernahm der Sohn von Johannes und Mariechen, Thomas Carstensen, die Gastwirtschaft „Garderuths“. Thomas Carstensen und Ehefrau Angelika, geb. Lorenzen aus Pobüll, wurden nach dem Tode von „Garderuths Mariechen“ im Jahre 1976 Inhaber und Betreiber des Kruges.

Hier wurde erstmals ein Namensschild mit dem ausgeschriebenen Namen „Kirchspielskrug Gallehus“ angebracht.

Die Gastwirtschaft wechselte bis heute, wie bekannt, noch zwei weitere Male den Besitzer ist im Laufe der letzten Jahrzehnte zu einem ansehnlichen Landgasthaus ausgebaut worden.

„Garderuths“ hat sich auch nicht zuletzt wegen der günstigen Lage zu einem gut besuchten Gasthof entwickelt.



Vertrauen Sie
auf unsere
Erfahrung!

Professionelle Pflege und Betreuung
aus einer Hand...

..Ambulante Pflege

..Tagespflege

..Kurzzeitpflege

..Stationäre Pflege

..Seniorenwohnungen

..Hilfsmittelservice

..um nur einige unserer Dienstleistungen zu nennen.

Sprechen Sie uns an!

Unsere Pflegedienstleitung wird Sie gerne individuell beraten.

Diakoniestation Viöl
Schwalbenweg 2
25884 Viöl
Tel.: 0 48 43 - 20 82 0

Die Arbeitsgruppe des Kirchspielsarchiv Viöl hat das neue Sammelheft 2 herausgegeben mit der Zusammenfassung aller Berichten und Artikel aus den Jahrgängen „Amt Viöl Aktuell“ von 2014 - 2016.

Das Sammelheft liegt bei der Husumer Volksbank in Viöl aus und kann dort zum Preis von 5,- € erworben werden. Auch wenige Ausgaben des Sammelheftes 1 (Jahrgänge 2010 -2013) sind dort noch zu haben.



Kids!

www.brandt-cartoons.de



Veranstaltungen Wester-Ohrstedt

- 15.03. 19:00 Uhr, Jahreshauptversammlung SoVD
im MarktTreff Wester-Ohrstedt
- 18.03. 18:00 - 21:00 Uhr, Kinderdisco im Gemeindehaus
ab dem 2. Schuljahr
- 22.03. Halbtagesfahrt der Kirche
- 25.03. 13:00 - 15:00 Uhr, Abgabe Gartenabfälle, Schietkuhle
- 31.03. 19:00 Uhr, Aktion saubere Flur! Treffen beim Feuerwehrgerätehaus
- 08.04. DRK Jahreshauptversammlung Felsenburg Ahrenviölfeld
- 09.04. 18:00 Uhr, DRK Lotto Engelsburg
- 15.04. 19:00 Uhr, Osterfeuer der Kirche
- 21.04. 19:30 Uhr, Lotto vom SoVD für Mitglieder
im Gemeindehaus Süderstraße W-O
- 29.04. 13:30 Uhr, Konfirmation I
- 30.04. 10.00 Uhr, Konfirmation II
- 29.04. 13:00 - 15:00 Uhr, Abgabe Gartenabfälle, Schietkuhle

Liebe Wester-Ohrstedter/Innen und Interessierte aus dem Amtsbereich ...

... die ersten zwei Monate des Jahres sind rum, unsere Ärzte hatten alle Hände voll zu tun um die diesmal extrem hartnäckigen Viren bei vielen von uns erfolgreich zu bekämpfen. Wer davon verschont war der konnte sich diesmal glücklich schätzen, waren doch die Beschwerden bei vielen von uns sehr unerfreulich. Nun blicken wir alle Richtung Frühling, in einigen Gärten werden ja schon vorsichtig die ersten Vorbereitungen getätigt. In den letzten Monaten fanden die Jahreshauptversammlung unserer freiwilligen Feuerwehr und der Feuerwehrball statt. Bei der Hauptversammlung wurden altgediente Ehrenmitglieder geehrt, die uns allen ein Beispiel für Engagement in Dienste der Bevölkerung sind und was ebenso bedeutsam ist wir haben zwei neue Feuerwehranwärter. Zwei der bei uns im Ort Ansässigen Asylanten sind in Ausbildung und so meine ich somit nebst Angehörige in unserer Mitte angekommen. Ein schönes Beispiel von gelebter Integration. Ebenfalls nach gutem Essen wurden beim Feuerwehrball in Immenstedt Ehrungen und Beförderungen vorgenommen (teilweise ganze Familien ☺) bevor der Tanz bis in den frühen Morgen begann. In der ersten Ausgabe von unserem Amtsblatt in diesem Jahr hatte ich geschrieben, dass ich in eine der nächsten Ausgaben über die Verwendung der Gelder von den letzten beiden Abenden der Punschbude berichten werde. Wir werden die Einnahmen aufteilen, eine Hälfte soll unseren „Machern“ der Jugendfreizeit in diesem Jahr zukommen, die andere Hälfte wird für den Ausflug Generation 60+ im August verwendet. Die Erlöse der ersten Abende sollen die Veranstalter für Aktivitäten in Ihren Institutionen behalten.

Mehrfach kam nach Weihnachten bei mir die Anfrage, ob die Weihnachtsbäume nicht eingesammelt werden. Das haben wir schon seit Jahren nicht

Gemeinde
Wester-Ohrstedt

Bürgermeister Wolfgang Rudolph
Clasesweg 1, 25885 Wester-Ohrstedt
Tel. 04847 809310
rudolph-wester-ohrstedt@t-online.de
www.wester-ohrstedt.de



- 06.05. 13:30 Uhr, Konfirmation III
- 13.05. Ringreiten in Schwesing
- 14.05. Kinderringreiten in Schwesing
- 20.05. 10:00 Uhr, Schützenfest Wester Ohrstedt
- 27.05. 13:00 - 15:00 Uhr, Abgabe Gartenabfälle, Schietkuhle
- 31.05. Ganztagesfahrt der Kirche

mehr praktiziert, jedoch durch die Anfragen kam die Idee auf, evtl. im nächsten Jahr die Weihnachtsbäume (Freiwillige + Gemeindearbeiter und Bürgermeister ☺) zu sammeln und im Anschluss ein gemütliches Punsch mit Grillen bei einem dann größeren Lagerfeuer zu veranstalten. Für den Gemeinschaftsgedanken durch alle Altersklassen hindurch wäre das sicher positiv.

Ab der nächsten Ausgabe wird es eine gesonderte Rubrik geben, in der jemand fragt und Fragen beantwortet, die er im Laufe der Zeit aufgeschnappt hat. Die Rubrik erscheint unter dem Namen „Willes W(w)issen“. Mehr wird nicht verraten.

Im März findet ja wieder die Aktion „saubere Flur“ statt. Die Veranstalter, unsere freiwillige Feuerwehr und auch ich würden uns freuen, möglichst viele Wester-Ohrstedter begrüßen zu können. Nicht nur, das dann der Spruch „viele Hände machen der Arbeit ein schnelles Ende“ anzuwenden wäre, auch hier ist die Möglichkeit Gemeinschaft zu pflegen und mit anderen Einwohnern ins Gespräch zu kommen.

In der Hoffnung auf einen beginnenden Frühling und mit einer fröhlichen Verabschiedung des Winters verbleibe ich wie immer mit

Besten Grüßen Ihr/Euer **Wolfgang Rudolph**

Feuerversicherungsgilde

Viöl

Wir sind Ihre Gilde auf Gegenseitigkeit



Unsere Vertrauensleute wohnen bei Ihnen im Ort!

Werden Sie Mitglied und bestimmen selbst mit!

Wir beraten Sie gerne in allen Fragen zu
Hausrat- und Glasversicherung
Landwirtschaftliche Inventarversicherung

Nähere Informationen erhalten Sie in unserer Geschäftsstelle:
Dorit Christiansen – Geschäftsführerin - Siedlung 20 – 25864 Löwenstedt
Tel.: 04843-902 Fax : 04843-204509 Mail : i.d.christiansen@freenet.de

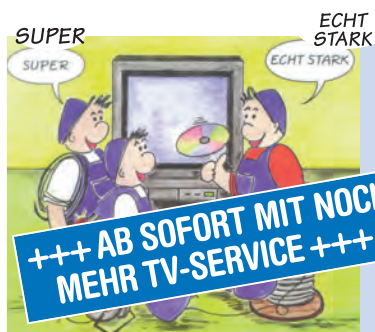


AUTOHAUS ASMUSSEN

AUTOMOBILE • KZF-WERKSTATT • TANKSTELLE

- Neuwagen aller Marken
- Jahreswagen aller Marken
- Gebrauchtwagen mit Garantie aller Marken
- Autogasumrüstung
- Gasanlagenreparatur
- Werkstattservice für alle Fabrikate

Hauptstraße 50 · 25855 Wester-Ohrstedt
04847 - 372 · verkauf@autohaus-asmussen.de
www.autohaus-asmussen.de



**WIR NEHMEN IHR
PC-PROBLEM PERSÖNLICH!**

TV · HIFI · COMPUTER
INSTALLATION · REPARATUR · VERKAUF
ISDN · TELEKOMMUNIKATION

Tel. 0 48 43/641

Fax 0 48 43/2 71 18

Miele
Fachhändler

25850 Behrendorf
Norderdorf 30

**Elektro
Jürgensen GmbH**

**TAXI
Köster
04843/27100**

Heizung - Klima - Sanitär

Meisterbetrieb

SCHULTZ & NISSEN GMBH

Michael Schultz

Zentralheizungs- und
Lüftungsbaumeister

Schwalbenweg 20
25884 Viöl
Tel. 04843/360
Fax 04843/20126

Reiner Nissen

Gas- und Wasser-
installateursmeister

Hamm 29
25813 Husum
Tel. 04841/772328

E. Viöl Jensen
Elektro
Westerende 12 - 25884 Viöl
Tel. 04843-1288 / Fax 04843-204622

Ausführung aller Elektroinstallationsarbeiten
Beratung - Planung - Wartung - Modernisierung

Kundendienst für Hausgeräte
aller Fabrikate von AEG bis ZANUSSI




cewe-print.de
Ihr Online Druckpartner

Hier spielt die Musik!

Jonny's Cafe

Wasserreihe 14 · Norstedt · Tel. 04843-202312

Samstags und sonntags geöffnet
von 14.00 bis 18.00 Uhr

...Im Herzen Nordfrieslands...

Zwischen Husum - Flensburg - Bredstedt

**DIE
Geschenk-Idee:
Gutschein
für Jonny's
Musikschule**



H3 - Autowerkstatt

H. H. Hansen
25850 Behrendorf
www.h3-hansen.de

☎ (0 48 43) 668

Meine Autowerkstatt

Diagnose ■ Auspuff ■ Reifen
Bremsen ■ TÜV ■ AU



BÄCKEREI HINRICHSEN

Westerdorf 31 - 25850 Behrendorf - Tel. (0 48 43) 629

Fleischerei: 25884 Viöl - EDEKA Markt: 25855 Haselund - Filiale: 25884 Norstedt